SŁOWO LUDU

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

Nakład: 52.378

ROK XI. Nr 176 (3492) KIELCE, PIĄTEK, 24 CZERWCA 1960 R.

Cena 50 gr.

Proletariusze wszystkich krajów łączcie się!

Z obrad III Zjazdu RPR

BUKARESZT PAP. W czwartek na przedpołudniowym posiedzeniu Zjazdu Rumuńskiej Partii Robotniczej toczyła się nadal dyskusja. Przemówienie wygłosił między innymi przewodniczący Wielkiego Zgromadzenia Narodowego RRL, I. G. Maurer. Mówił on o rozwoju demokracji socjalistycznej, o roli i zadaniach organów władzy państwowej, o więzi deputowanych z narodem, o wzrastającej aktywności mas ludowych w budowie socjalizmu. Maurer podkreślił rolę partii w rozwijaniu świadomości socjalistycznej ludzi pracy.

Przemówienia powitalne wygłosili szefowie delegacji Komunistycznej Partii Argentyny, Komunistycznej Partii W. Brytanii, KP Finlandii, Szwecji i Kanady.

Obrady Zjazdu trwają.

O zadaniach w dziedzinie inwestycji w latach 1961-65

(Skrót referatu na V Plenum KC PZPR podajemy wewnątrz numeru)

Rada Bezpieczeństwa rozpatruje skargę Argentyny przeciwko Izraelowi

NOWY JORK PAP. — Na posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa rozpatrującej skargę Argentyny przeciwko Izraelowi przemawiał w czwartek stały delegat Polski w ONZ, Bogdan Lewandowski.

Kiszi postanowił podać się do dymisji

Wymiana dokumentów układu amerykańsko-japońskiego

TOKIO PAP. Wczoraj, tj. 23 bm. o godz. 10 czasu tokijskiego odbyła się w rezydencji japońskiego ministra spraw zagranicznych Fudżijamy wymiana dokumentów ratyfikacyjnych japońsko-amerykańskiego układu o „wzajemnym bezpieczeństwie". Ze strony amerykańskiej w wymianie tych dokumentów brał udział ambasador USA w Tokio, Douglas Mac Arthur.

Tak więc zakończona została procedura wprowadzenia w życie nowego amerykańsko - japońskiego układu o wzajemnym bezpieczeństwie, który został ratyfikowany wbrew woli narodu japońskiego i przy pogwałceniu zasad wolności parlamentarnej w Japonii.

W kilka minut po wymianie dokumentów ratyfikacyjnych, w Tokio zwołane zostało nadzwyczajne posiedzenie rządu japońskiego. Po posiedzeniu tym, które trwało około pół godziny, sekretarz generalny gabinetu japońskiego Szjina przekazał prasie oświadczenie premiera Kiszi, w którym stwierdza on m. in., iż po wprowadzeniu w życie japońsko-amerykańskiego układu wojskowego, mając na względzie sprawę normalizacji sytuacji politycznej, postanowił podać się do dymisji.

Sesja naukowa o początkach państwa polskiego — zakończyła obrady

W Warszawie zakończyła się 3-dniowa sesja naukowa, na której przedstawiono dotychczasowe wyniki badań nad najstarszą historią Polski i okresem kształtowania się zrębów jej bytu państwowego. Organizatorami sesji były: Polska Akademia Nauk i Ogólnopolski Komitet Obchodów Tysiąclecia.

Wł. Gomułka przybył do Bukaresztu

BUKARESZT PAP. 23 bm. w godzinach porannych przybył do Bukaresztu pierwszy sekretarz KC PZPR **Władysław Gomułka.** Na lotnisku powitał go I sekretarz KC Rumuńskiej Partii Robotniczej **Gheorghiu-Dej** oraz pierwszy sekretarz bukareszteńskiego Komitetu Rumuńskiej Partii Robotniczej, członek KC RPR, **F. Danalache** i wielu innych czołowych aktywistów partyjnych, wśród nich członkowie i zastępcy członków KC Rumuńskiej Partii Robotniczej.

Obecni byli również członkowie delegacji polskiej uczestniczącej w obradach III Zjazdu RPR — członkowie Biura Politycznego KC PZPR, sekretarze KC **Edward Ochab** i **Zenon Kliszko** oraz ambasador PRL w Bukareszcie **Janusz Zambrowicz** z pracownikami ambasady. Obecni na lotnisku zgotowali Władysławowi Gomułce serdeczną owację.

W skrócie

● LONDYN. W wielkim domu towarowym w centrum Liverpoolu wybuchł w środę pożar, który w krótkim czasie ogarnął cały pięciopiętrowy budynek. Straż pożarna dopiero po 4 godzinach zdołała go ugasić.

Według pierwszych doniesień liczba śmiertelnych ofiar wynosi 15 osób. W szpitalu znajduje się 12 poparzonych. Przyczyn pożaru dotychczas nie ustalono.

Korespondent Reutera podaje, że był to największy pożar w Liverpoolu od czasu bombardowań w czasie ostatniej wojny.

● OSLO. 21 bm. w norweskim Ministerstwie Spraw Zagranicznych podpisano i wymieniono dokumenty ratyfikujące umowę handlową między Polską i Norwegią na rok 1960-1961.

Lek przeciwko chorobie Heine—Medina

Obok ostatnich nowości technicznych, jakie prezentuje na XXIX MTP większość wystawców, nie brak atrakcyjnych a nawet rewelacyjnych osiągnięć medycyny i farmakologii. Tak np. obok słynnego już „Gerovitalu" — środka odmładzającego, prezentowanego przez Rumunię, Bułgaria przywiozła do Poznania skuteczny lek przeciwko skutkom choroby Heine-Medina tzw. „Nivalin". Stosować go można w czasie choroby jak i po chorobie. Lekiem tym poważnie zainteresowały się kraje o wysoko rozwiniętym przemyśle farmaceutycznym jak USA i NRF. Francuskie laboratorium farmaceutyczne Fraya se oferuje m. in. specyfik „Lespenefryl" zwany „perkami w tabletkach". Jest to wypróbowany i skuteczny środek w leczeniu przewlekłej mocznicy.

Niezwykły lot

MOSKWA PAP. Kijowscy lotnicy zademonstrowali w praktyce uzasadnioną teoretycznie przez konstruktorów samolotów możliwość lotu na czterosilnikowcu przy trzech wyłączonych silnikach.

Próby tego niezwykłego lotu dokonano na 100-miejscowym samolocie pasażerskim „AN-10a" konstrukcji Olega Antonowa.

PATTERSON — MISTRZ ŚWIATA WSZECHWAG

Floyd Patterson odzyskał utracony tytuł mistrza wszechwag w boksie zawodowym, zwyciężając w V rundzie przez nokaut Ingemara Johanssona.

Fot. — CAF

SKARGI I ZAŻALENIA tematem narady w KW PZPR

Referat Listów i Inspekcji Komitetu Wojewódzkiego PZPR, który został powołany w dniu 1 maja br. dla powiększenia kontroli partyjnej nad załatwianiem skarg i zażaleń ludności — zorganizował wczoraj naradę, w której wzięli udział pracownicy Biura Listów i Inspekcji KC, KW oraz przedstawiciele WRN, „Słowa Ludu" i Rozgłośni Kieleckiej Polskiego Radia.

Na naradzie omówiono dotychczasowe formy i metody załatwiania skarg i zażaleń przez różne instytucje, rady narodowe i instancje partyjne.

Stwierdzono, że stosunek do skarg i zażaleń budzi nadal poważne zastrzeżenia. Zbyt słaba jest jeszcze działalność prezydiów powiatowych rad narodowych w tej dziedzinie i komitetów powiatowych partii.

W dyskusji podawano fakty niesolidnego sprawdzania zażaleń przez władze powiatowe. Bardzo często zdarza się również, że przewodniczący, zastępcy i sekretarze prezydiów PRN mimo oficjalnych wywieszek o przyjmowaniu interesantów lekceważą te sprawy, „nie mają czasu", tak że skarżący się na różne zaniedbania w pracy urzędników nie mogą często przekazać swoich skarg odpowiedzialnym działaczom władz terenowych.

Ten stan rzeczy musi ulec radykalnej zmianie. Skargi i zażalenia powinny być potraktowane jako ważny element pracy całego aparatu administracyjnego i partyjnego. Dlatego sprawy te powinny bezpośrednio podlegać pierwszym sekretarzom KP i KM oraz przewodniczącym miejskich i powiatowych rad narodowych.

Narada wykazała, że w ciągu ub. roku zwiększyła się ilość skarg na działalność aparatu finansowego i aparatu skupu rad narodowych w stosunku do 1956 roku — mimo pewnego spadku ogólnej ilości skarg (dane z Prez. WRN: rok 1958 — 7786 skarg; rok 1959 — 7561).

Trzeba podkreślić, że mimo wzrostu zaufania do władz te-

(Dokończenie na str. 4)

Do widzenia szkoło!

Wiceminister oświaty — ob. Herog w rozmowie z uczniami Liceum im. Hanki Sawickiej.

SŁOŃCE, kwiaty, radość. Tymi trzema słowami można określić charakter wczorajszego dnia. Słońce, bo jakby na zamówienie zrobiła się wczoraj piękna pogoda, radość, bo to ostatni dzień szkoły, świadectwa no i upragnione wakacje, a kwiaty... Te z pól i ogrodów znalazły się bez przesady, we wszystkich szkołach. To wdzięczni uczniowie wiązankami kwiatów dziękowali swym nauczycielkom i nauczycielom za trud włożony w ich wychowanie, przepraszali kwiatami za psikusy, które zdarzało im się czasem czynić w szkole.

Ale lepiej nie mówić o tych sprawach. Żyjemy ostatnim dniem szkoły.

Szczególnie uroczyście obchodzili zakończenie roku szkolnego uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Hanki Sawickiej w Kielcach. Na uroczystość przybył do nich wiceminister oświaty — ob. Ferdynand Herog. Do zebranej w sali gimnastycznej młodzieży pierwszy przemówił dyrektor szkoły — ob. Mroczek. Podsumował on wyniki nauczania za ubiegły rok szkolny, mówił o osiągnięciach szkoły i planach na przyszłość. Na zakończenie życzył młodzieży wesołych i przyjemnych wakacji.

Niezwykle serdecznie i ciepło przemówił do zebranych wiceminister oświaty — ob. Herog, którego słowa uczniowie nagrodzili burzą oklasków.

Końcowe przemówienie wygłosił sekretarz KM PZPR — tow. Biernacki. Po części oficjalnej nastąpiła bogata część artystyczna.

Tekst i zdjęcia Z. JONKO

Kieleckie szkoły Nr 1 i 2 nie posiadają dużych sal, w których mogłyby zorganizować uroczystości zakończenia roku szkolnego. Musiały więc skorzystać z sali WDK, gdzie się te uroczystości odbyły.

Na zdjęciu: uczniowie szkoły Nr 2, z kroczącym na czele kierownikiem ob. Gluth-em w drodze do WDK.

V Statutowa Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza Transportowców i Drogowców

Jutro obradować będzie V Statutowa Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza Zarządu Okręgowego Związku Zawodowego Transportowców i Drogowców województwa kieleckiego. 60 delegatów wybranych na konferencjach zakładowych radzić będzie m. in. nad sprawami produkcji, wynalazczości, bezpieczeństwa i ochrony pracy, warunków bytowych itd. 10-tysięcznej rzeszy związkowców. Konferencja odbędzie się w świetlicy Kieleckich Kamieniołomów Drogowych w Małej Wiśniówce. Wybrany zostanie nowy Zarząd Okręgu oraz 16 delegatów na Krajowy Zjazd Transportowców i Drogowców.

Reporterzy „SŁOWA LUDU" w terenie

Dziś spotykamy się w Zawichoście

W dniu dzisiejszym przyjeżdżają do Zawichosta reporterzy „Słowa Ludu" — **Tadeusz Bartosz i Jerzy Kozera,** którzy w ciągu dwóch dni będą przebywać w miasteczku.

Zapraszamy mieszkańców Zawichosta na spotkanie, które odbędzie się dziś o godz. 17 w Domu Kultury. Możecie przyjść i porozmawiać o wszystkim co Was boli, co chcielibyście zmienić, poprawić w życiu Waszego miasteczka.

Nowe trzęsienia ziemi w południowym Chile

RIO DE JANEIRO PAP. Jak donoszą ze stolicy Chile — Santiago, kraj ten nadal nawiedzany jest przez trzęsienia ziemi. W środę południowochilijskie miasto Valdivia zostało nawiedzone czterema nowymi trzęsieniami ziemi. Dwa z nich były bardzo silne.

W Valdivii wskutek trzęsień ziemi i innych klęsk żywiołowych zginęło ogółem około 10 tys. osób.

Miastu zagraża całkowite zalanie przez wody jeziora Rinihue. **Poziom wody w tym jeziorze jest o 14 metrów wyższy od normalnego.**

W ciągu ostatnich 48 godzin południowe Chile nawiedziło łącznie sześć trzęsień ziemi. Ich natężenie wynosiło 5—8 w skali Richtera.

Rozmiar ostatnich klęsk żywiołowych, które nawiedziły południowe Chile, powiększa fakt, iż od kilku dni padają tam ulewne deszcze. Kilkanaście miejscowości zostało wskutek powodzi zalanych i całkowicie odciętych od świata.

Kowala wykonała zadania planu półrocznego

Załoga Zakładów Wapiennych Kowala w Sitkówce w dniu 21 czerwca br. wykonała przed terminem zadania planu półrocznego produkcji kamienia wapiennego. Do końca półrocza zakłady wyprodukują ponad plan około 10 tys. ton kamienia wapiennego wartości 700 tys. złotych.

Na zdjęciu: wychowawczyni klasy III szkoły Nr 7 — ob. Małgorzata Wirska, wręcza uczniom świadectwa.

Spotkanie młodych nauczycieli z wiceministrem oświaty Ferdynandem Herogiem

Wśród wielu wczorajszych uroczystości kończących rok szkolny, do ciekawszych zaliczyć należy spotkanie absolwentów Kieleckiego Liceum Pedagogicznego i Studium Nauczycielskiego z wiceministrem oświaty tow. Ferdynandem Herogiem. W spotkaniu wzięli udział wszyscy absolwenci opuszczający z dyplomem w ręku mury obu zakładów kształcenia nauczycieli, przedstawiciele władz oświatowych, politycznych i społecznych.

Spotkanie miało serdeczny, koleżeński przebieg. Złożyły się na nie: krótkie sprawozdania dyrektorów obu szkół, przemówienie kuratora Z. Pawelczyka, przedstawicielki absolwentów oraz wystąpienie wiceministra Heroga. Przemówienia ministra młodzi nauczyciele wysłuchali z dużym zainteresowaniem. Przedstawił on niełatwą pracę na niwie nauczycielskiej i wielkie jej znaczenie społeczne. Zarówno minister jak i kurator zapewnili absolwentów, że władze oświatowe, administracyjne i czynniki polityczne udzielą im, szczególnie w pierwszym okresie pracy — jak najdalej idącej pomocy i otoczą serdeczną opieką.

Na zakończenie niezwykle miłego spotkania ministrowi i przedstawicielom kieleckich władz oświatowych absolwenci wręczyli wiązanki kwiatów.

O zadaniach w dziedzinie inwestycji w latach 1961–65

(Skrót referatu na V Plenum KC PZPR)

OBECNE V Plenum KC, wychodząc z uchwał III Zjazdu, ma być poświęcone konkretyzacji kierunków inwestycji w planie 5-letnim 1961-65 oraz opracowaniu metod walki o większą efektywność działalności inwestycyjnej.

III Zjazd partii ustalając tempo rozwoju sił wytwórczych i wzrostu produkcji wychodził z konieczności wzmożenia wysiłku na drodze socjalistycznej industrializacji kraju, rozwoju produkcji rolniczej i zmniejszenia dystansu dzielącego Polskę od wysoko rozwiniętych pod względem gospodarczym krajów Europy.

Doświadczenie okresu, który upłynął od Zjazdu partii, szerokie dyskusje związane z II, III i IV Plenum KC oraz prace nad wyzyskaniem rezerw naszej ekonomiki wykazały słuszność i realność założonego tempa wzrostu dochodu narodowego w następnej 5-latce. **Ten podstawowy wskaźnik rozwoju gospodarczego, przewidujący, 40 proc. wzrostu dochodu narodowego, może i powinien być utrzymany.**

Osiągnięcie założonego na III Zjeździe powiększenia produkcji przemysłowej o ok. 50 proc. zostało w toku dalszych prac potwierdzone jako zadanie mobilizujące i w pełni realne.

Wzrost przemysłu będzie osiągnięty poprzez znacznie szybsze niż przeciętne tempo wzrostu **gałęzi przetwórczych**, a zwłaszcza przemysłu maszynowego i przetwórstwa chemicznego, przy jednocześnie znacznie silniejszym niż dotychczas rozwoju **bazy surowcowej.**

Przezwyciężanie dysproporcji pomiędzy zdolnością produkcyjną przemysłu przetwórczego, a możliwościami zaopatrzenia surowcowego wymaga równocześnie dla pokrycia rosnących potrzeb importowych, wybitnego **wzmożenia produkcji na eksport.**

Doświadczenia ubiegłego okresu potwierdziły słuszność i realność możliwości uzyskania w przyszłej 5-latce co najmniej 80 proc. **przyrostu produkcji przemysłowej na drodze wzrostu wydajności pracy.**

Wytyczne III Zjazdu w sprawie rozwoju rolnictwa zostały uzupełnione i rozwinięte przez uchwały II Plenum KC. Zadania produkcji rolniczej, które zostaną przyjęte do planu, muszą jednakże ulec pewnej korekcie w stosunku do wytycznych Zjazdu, związanej z wynikami gospodarki rolnej w latach 1959 i 1960.

Zgodnie z wytycznymi III Zjazdu, dla zapewnienia założonego w planie tempa rozwoju gospodarczego, **wysiłek inwestycyjny musi być w porównaniu z bieżącą 5-latką znacznie wzmożony, a udział inwestycji w dochodzie narodowym powinien wzrosnąć.**

Rozwój sytuacji gospodarczej w kraju oraz prace nad konkretyzacją i zbilansowaniem planu nakazują więc **pewne przegrupowanie środków dla osiągnięcia podstawowych zadań budownictwa socjalistycznego wytyczonych na Zjeździe.**

Tempo i kierunki wzrostu produkcji w latach 1961 — 65

DZIĘKI pomyślnej realizacji i przekroczeniu planów osiągniemy w br. przypuszczalnie o 1,8 proc. wyższą wartość produkcji przemysłowej niż to przewidywano w czasie Zjazdu. W ciągu lat 1959—60 wydajność pracy w naszym przemyśle zwiększy się według przewidywań o ok. 18,5 proc., co oznacza, że przyrost produkcji zostanie osiągnięty w 92 proc. dzięki wzrostowi wydajności pracy. O ile w planie 5-letnim założono, że ok. 53 proc. planowanego przyrostu produkcji przemysłowej osiągnięte powinno być dzięki wzrostowi wydajności pracy, to w wyniku realizacji planu wskaźnik ten wyniesie ponad 80 proc. W związku z tym poziom zatrudnienia w przemyśle jest niższy od założonego w bieżącym planie 5-letnim o 320 tys. ludzi, zaś w całej gospodarce narodowej o 658 tys. osób.

Przy tej pomyślnej sytuacji w przemyśle ujawniły się jednak pewne trudności. Okazało się, że silny dotychczas wzrost produkcji przemysłowej jest zagrożony przez **brak dostatecznego zaplecza materiałowego** dla rozwijającego się w szybkim tempie przetwórstwa.

Wyniki ekonomiczne przemysłu w latach 1959—60 wykazały, **że posiadamy znaczne rezerwy wzrostu produkcji**, zwłaszcza w przemyśle ciężkim, że podstawa wyjściowa przemysłu do nowej 5-latki będzie wyższa, że w sumie możemy i powinniśmy postawić przed przemysłem śmielsze zadania niż te, które założył Zjazd.

Startując od wyższej bazy, przemysł nasz wg aktualnych założeń powinien osiągnąć w 1965 r. wzrost produkcji w wysokości ok. 52 proc. wobec 50 proc. zakładanych w wytycznych III Zjazdu.

Średnie roczne tempo wzrostu produkcji przemysłowej wyniesie 8,7 proc.

Założenie wyższego tempa wzrostu produkcji wynika z odmiennych proporcji wzrostu produkcji środków produkcji i produkcji przedmiotów spożycia, a w szczególności z potrzeby przyśpieszenia rozwoju bazy surowcowej. Ponadto o ile w bieżącym planie 5-letnim przyrost produkcji przemysłowej osiągany był w dużym stopniu dzięki zaawansowanym w poprzednim okresie inwestycjom produkcyjnym, to w następnym planie **5-letnim przyrost produkcji przemysłowej w znacznie większym stopniu będzie musiał się opierać o nowo tworzone moce wytwórcze w wielu działach, a zwłaszcza w przemyśle surowcowym i energetyce.**

Średnie roczne tempo wzrostu produkcji środków wytwarzania wyniesie 9,6 proc. (przy 8,7 proc. dla całego przemysłu). W wyniku założonego obecnie rozwoju produkcji przemysłowej nastąpi dalsza istotna zmiana w struktury gałęziowej przemysłu, polegająca na wzroście znaczenia przemysłu ciężkiego, a zwłaszcza maszynowego i ciężkiego.

Korekta założeń Zjazdu w kilku najbardziej podstawowych rodzajach produkcji przedstawia się następująco:

	Jedn. miary	1960 przew. wykon.	1965 r. według wytyczn. Zjazdu	1965 r. aktualny projekt planu
energia elektr.	mld kWh	29	43,5—45	45,5
węgiel kamienny	mln ton	103,5	112—113	113,6
stal surowa	„ „	6,57	9	9,3
wyroby walcowane	„ „	4,4	6,05	6,38
kwas siarkowy 100%	„ „	0,68	1,14	1,32
nawozy fosforowe	„ „	0,2	0,36	0,40
cement	„ „	6,6	10,0	11,12
papier	„ „	0,493	0,623	0,633

Osiągnięcie planowanych rozmiarów produkcji przemysłowej w zakresie przetwórstwa jest w pełni realne i nie wymaga w zasadzie żadnych istotnych zmian w nakładach inwestycyjnych.

Inna jest sytuacja w zakresie produkcji podstawowych surowców i materiałów.

Sprawa przedstawia się obecnie w ten sposób: przy zwiększeniu wysiłku techniczno - organizacyjnego moglibyśmy produkować znacznie więcej maszyn, urządzeń przemysłowych, środków transportu, różnego rodzaju towarów i artykułów trwałego użytku, gdybyśmy mogli fabryki wytwarzające te wyroby lepiej zaopatrywać w surowce i półfabrykaty. Nie jesteśmy w stanie tego uczynić dlatego, że nasza baza surowców i półproduktów jest zbyt wąska.

Stąd też zmiany w podziale środków w następnym planie 5-letnim polegają przede wszystkim na przeznaczeniu większych nakładów inwestycyjnych na cele produkcyjne niż to początkowo zamierzaliśmy, zwłaszcza na przyspieszeniu rozbudowy bazy materiałowej.

Tempo wzrostu produkcji rolniczej

W ROLNICTWIE doświadczenia ostatniego okresu nakazują przyjęcie nieco niższych zadań. Według obecnych przewidywań produkcja rolna będzie w roku bieżącym wyższa o ok. 17—18 proc. od produkcji 1955 r., podczas gdy obecny plan 5-letni zakładał na tym odcinku wzrost o 25 proc.

W tej sytuacji trudno byłoby postulować osiągnięcie w 1965 r. poziomu produkcji rolnej przewidzianej w wytycznych Zjazdu.

Pomimo mniejszej — niż to przewidywały wytyczne — produkcji globalnej rolnictwa, aktualnie zakładane **tempo wzrostu produkcji rolnej (23,2 proc.) jest wyższe od tempa przyjętego w wytycznych (21 proc.)**, co wynika ze zmiany bazy wyjściowej 1960 r.

Założone tempo wzrostu produkcji rolnej jest wysokie i trudne do osiągnięcia. Wymaga ono zwiększonych środków inwestycyjnych i wielostronnej pomocy produkcyjnej ze strony przemysłu. Istotne korekty do wytycznych III Zjazdu wprowadziło w tym zakresie II Plenum KC, tworząc Fundusz Rozwoju Rolnictwa i zwiększając nakłady inwestycyjne na rolnictwo (bezpośrednio i po części pośrednio) o sumę 22,2 mld zł. Równocześnie zakłada się, że nakłady własne chłopów będą niższe niż przewidywały to wytyczne Zjazdu o ok. 11 mld zł.

Sytuacja i zadania w dziedzinie handlu zagranicznego

WYTYCZNE III Zjazdu zakładały ok. 35 proc. wzrost obrotów handlu zagranicznego. Jednakże prace nad planem i rozwój sytuacji na rynkach światowych **stawiają na porządku dziennym z całą ostrością konieczność zwiększenia zadań handlu zagranicznego, zwłaszcza po stronie eksportu.**

Warunkiem tak wydatnego zwiększenia obrotów handlu zagranicznego oraz zapewnienia należytej jego efektywności ekonomicznej jest **zmiana struktury przede wszystkim w kierunku wzmożenia eksportu maszyn, urządzeń przemysłowych i gotowych wyrobów przemysłu konsumpcyjnego.**

Udział maszyn i urządzeń przemysłowych w eksporcie powinien wzrosnąć z 23 proc. w 1960 r. do ok. 37 proc. w 1965 r. Natomiast udział surowców w eksporcie powinien zmniejszyć się z ok. 43 proc. do ok. 33 proc.

Jednocześnie rozwój sytuacji w rolnictwie narzuca konieczność zwiększenia importu zbóż w toku następnej 5-latki łącznie o ok. 1,7 mln ton powyżej wytycznych zjazdowych, co oznacza dodatkowy wydatek wartości ok. 390 mln zł dewiz.

Zwiększenie inwestycji przeznaczonych na mechanizację rolnictwa wymaga podniesienia importu ciągników, niektórych maszyn rolniczych, paliw płynnych, a także niezbędnych materiałów dla przemysłu. Dodatkowe obciążenie bilansu płatniczego z tego tytułu wyniesie ok. 0,5 mld zł dewiz.

Zwiększone nakłady na inwestycje produkcyjne, na modernizację istniejących przedsiębiorstw, a także bardziej dokładne rozeznanie potrzeb gospodarczych w dziedzinie inwestycji, wymagają zwiększenia sum przeznaczonych na import sprzętu inwestycyjnego o 1,8 mld zł dewiz, łącznie w 5-leciu w stosunku do wytycznych zjazdowych.

Równocześnie na okres najbliższego 5-lecia przypadają znaczne płatności z tytułu zaciągniętych uprzednio kredytów zagranicznych. W rezultacie, uwzględniając założone wykorzystanie kredytów oraz konieczność udzielenia przez nas kredytów związanych z eksportem inwestycyjnym, saldo naszych obrotów kredytowych będzie ujemne.

Jest rzeczą oczywistą, że dla pokrycia rosnącego importu oraz zwiększających się obciążeń płatniczych, konieczne jest odpowiednie, bardzo znaczne wzmożenie wywozu.

W 5-leciu 1961—65 będziemy musieli dostarczyć na eksport towarów o łącznej wartości co najmniej 34 mld zł dewiz., tj. o ok. 50 proc. więcej niż w bieżącym 5-leciu.

Realizacja tego zadania natrafia na szereg poważnych trudności. Jedną z głównych ich przyczyn jest znaczne zmniejszenie eksportu węgla, który z 26 mln ton w 1950 r. spadł w ostatnich 3 latach do 16 mln ton i w latach następnych nie ulegnie zapewne zwiększeniu. Ponadto w okresie tym miał miejsce wyjątkowo niekorzystny dla naszego kraju ruch cen na rynkach światowych. W ciągu lat 1956—59 ceny eksportowanych przez Polskę towarów spadły o 13 proc., co w głównej mierze związane było ze spadkiem cen węgla o ok. 28 proc. Spadku tego nie był w stanie skompensować minimalny spadek cen artykułów importowanych.

Sytuacja w dziedzinie potrzeb importowych i zobowiązania płatnicze, trudności wynikające z niekorzystnego układu cen oraz trudności w rozwijaniu eksportu węgla i produktów rolno - spożywczych stawiają przed całą gospodarką narodową zadania **maksymalnej aktywizacji eksportu w pożądanych asortymentach.**

Podstawowe znaczenie w zwiększeniu wpływów z eksportu będzie miał **wywóz sprzętu inwestycyjnego**, tj. kompletnych obiektów przemysłowych, obrabiarek, statków oraz różnych maszyn. Plan przewiduje wzrost wpływów z tego eksportu z ok. 1,4 mld zł dewiz. w 1960 r. do ok. 3 mld zł dewiz. w 1965 r. Nastąpi też wzmożenie eksportu artykułów chemicznych, jak również ponad 2-krotne zwiększenie eksportu przemysłowych artykułów konsumpcyjnych.

W dziedzinie artykułów rolno - spożywczych podstawowym warunkiem wzrostu ich wywozu jest zwiększenie udziału artykułów o wyższym stopniu przetwórstwa, dostosowanie pod względem asortymentu itp. do wymagań odbiorców.

Należy w stopniu wyższym niż dotychczas wykorzystać takie możliwości, które dadzą oszczędność surowców importowanych, a także oszczędność surowców i półfabrykatów, które możemy korzystnie wyeksportować. Taki charakter mają np. nakłady na rozwinięcie produkcji włókien sztucznych i syntetycznych, na rozwijanie wydobycia siarki, rozbudowę hutnictwa aluminium.

W nowym planie 5-letnim następuje szybki wzrost importu surowców i szczególnie szybki wzrost eksportu wyrobów gotowych, przy czym ogólne obroty w handlu zagranicznym wzrosną o ok. 38 proc.

Produkcja eksportowa powinna — tam gdzie to jest celowe i możliwe — stanowić wyodrębnioną pozycję planów produkcyjnych przedsiębiorstw i zjednoczeń oraz korzystać z priorytetu w zakresie zaopatrzenia materiałowego. Należy przyjąć zasadę, że w związku z ponadplanową dodatkową produkcją eksportową zakłady powinny otrzymać możliwość przekraczania funduszu płac. Komisja Planowania, Ministerstwo Handlu Zagranicznego i inne resorty, powinny opracować zespół środków przeciwdziałających nieuzasadnionemu, a także przedwczesnemu importowi. Szeroki wachlarz artykułów eksportowych powinien być objęty szczególną kontrolą pod względem jakości.

Biuro Polityczne dokonało ostatnio oceny sytuacji w handlu zagranicznym i postawiło określone zadania przed organizacjami partyjnymi.

Kurs na rozbudowę produkcji, która zmniejsza obciążenie bilansu handlu zagranicznego oraz na racjonalne ekonomiczne wykorzystanie zasobów surowcowych kraju, nie może być w żadnym razie rozumiany jako dążenie do autarkii.

Zmiany w strukturze i wielkości eksportu nakładają na aparat handlu zagranicznego i zakłady — producentów na eksport nowe i trudne zadanie. Chodzi o większą operatywność, o priorytet w zaopatrzeniu, o surową dyscyplinę w wywiązywaniu się z umów eksportowych.

Tempo wzrostu i kierunku nakładów inwestycyjnych

Z PRZEPROWADZONEJ oceny sytuacji i zadań w przemyśle, rolnictwie i handlu zagranicznym wynika **konieczność zwiększenia nakładów inwestycyjnych w nowej 5-latce oraz określonej korekty w kierunku tych nakładów.** Proponuje się zwiększenie nakładów inwestycyjnych w całej gospodarce narodowej w okresie 1961—1965 do sumy 560—565 mld zł. Oznacza to wzrost o 25—30 mld w stosunku do poziomu ustalonego w wytycznych III Zjazdu (w cenach 1959 r.).

Proponuje się powiększenie udziału inwestycji na przemysł, rolnictwo, na transport i łączność, natomiast zmniejszenie udziału inwestycji w gospodarce komunalnej i na budownictwo mieszkaniowe.

Po proponowanych zmianach w strukturze inwestycji, podział nakładów inwestycyjnych przedstawia się następująco: w mld zł w cenach 1959 r.

	1961—65 aktualny projekt	Wskaźnik wzrostu w stos. do okresu 1956 — 60	1961—65 aktualny projekt (procenty)
Ogółem nakłady w gospodarce narodowej w tym:	565	150,8	100,0
1. przemysł	218,7	144,6	38,7
2. budownictwo	13,9	140,0	2,5
3. rolnictwo	69,3	183,5	15,8
4. leśnictwo	2,7	157,6	0,5
5. transport i łączność	54,8	160,8	9,7
6. obrót towarowy	11,4	98,8	2,0
7. gosp. komunalna	22,8	148,4	4,0
8. gosp. mieszkaniowa	108,6	150,5	19,2
9. urządzenia socjalne i kulturalne	37,5	148,1	6,6
10. i n n e	5,3	101,1	1,0
11. rezerwa planu inwestycyjnego			

Przewiduje się utworzenie rezerwy na okres realizacji planu w wysokości 15—20 mld zł. Środki na ten cel uzyskane zostaną w drodze rezygnacji z niektórych inwestycji na sumę ok. 5 mld zł oraz w wyniku rewizji założeń i dokumentacji projektowo-kosztorysowej.

Po dokonanych obecnie przegrupowaniach udział inwestycji netto w dochodzie narodowym osiągnie w 1965 r. 20 proc. wobec 19 proc. (licząc w cenach 1959 r.) zakładanych przez III Zjazd.

Bilans wykazuje, iż jeżeli planowana produkcja przemysłowa i rolnicza będą zrealizowane, wzrost spożycia indywidualnego na głowę ludności osiągnie do 1965 r. poziom zbliżony do projektowanego w wytycznych III Zjazdu, to jest o około 23 proc., przy czym wzrost spożycia w pierwszych latach planu będzie powolniejszy niż w latach końcowych. Wynika to przede wszystkim z aktualnej sytuacji w rolnictwie oraz ze związanego z tym stosunkowo większego napięcia w handlu zagranicznym. Wzrost spożycia jest bowiem nierozerwalnie związany z możliwościami wzrostu produkcji rolniczej.

Założone tempo wzrostu inwestycji i ich stosunkowo wysoki udział w dochodzie narodowym wynika z zasadniczych potrzeb rozwojowych kraju. Żaden kraj, który pragnie rozwijać się, nie może żyć lepiej dziś na koszt jutra.

Obecnie w przeliczeniu na 1 mieszkańca produkujemy ponad 2 razy więcej niż przeciętna światowa, podczas gdy przed wojną produkowaliśmy o 1/3 mniej aniżeli wynosiła ówczesna przeciętna światowa. Mimo to dzieli nas jeszcze znaczny dystans od poziomu wysoko rozwiniętych pod względem ekonomicznym krajów Europy. Dystans ten pokonać może na jedynie w drodze intensywnego i długoletniego wysiłku inwestycyjnego.

Plan inwestycyjny na następne 5-lecie odpowiada również potrzebom wynikającym z demograficznego rozwoju Polski. Licznym rocznikom urodzonym po wojnie musimy w następnej 5-latce zapewnić pracę. O ile liczba ludności zdolnej do pracy wzrastać będzie w latach 1959—61 o 40—50 tys., to już w 1962 r. wzrost ten wyniesie ok. 170 tys., zaś w 1961 r. i w następnych ponad 250 tys. Nie ma innej drogi rozwiązania problemu pracy dla tej młodzieży, która siedzi obecnie w ławach szkolnych, jak tylko przez tworzenie nowych stanowisk pracy.

WNASTĘPSTWIE wyżej przedstawionych zmian nakłady na przemysł w latach 1961—1965 w porównaniu z zakładanymi w obecnym 5-leciu wzrosną o 44,6 proc.

Najbardziej, bo o 115 proc., wzrosną nakłady na **hutnictwo metali nieżelaznych** łącznie z wydobyciem rud. W przemyśle chemicznym zakłada się wzrost nakładów o 58 proc., w hutnictwie żelaza i wydobyciu rud — o 49 proc., w energetyce — o 63 proc.

W przemyśle włókienniczym, dziewiarskim i odzieżowym nakłady wzrosną o 50 proc. Natomiast znacznie niżej od przeciętnej, bo o 29 proc., wzrosną nakłady na rozbudowę przemysłu maszynowego, w którym zdolności produkcyjne nie są obecnie w pełni wykorzystane.

Referat informuje następnie, na jakie główne cele użyte będą dodatkowe środki inwestycyjne. **W hutnictwie** środki te umożliwią osiągnięcie zwiększonych zdolności produkcyjnych w zakresie walcowni i przetwórstwa, pozwolą na rozpoczęcie w latach 1962—64 budowy 2 nowych dużych kopalń rud żelaza. **W przemyśle metali nieżelaznych** proponuje się przyspieszyć zagospodarowanie zagłębia rud miedzi w rejonie Lubina oraz zwiększyć zdolność produkcyjną huty aluminium w Koninie.

Dodatkowe nakłady **w przemyśle maszynowym** pozwolą przede wszystkim zwiększyć zdolność produkcyjną fabryk ciągników, maszyn rolniczych i maszyn melioracyjnych. W 1965 r. będzie można osiągnąć zdolność produkcyjną 24 tys. sztuk ciągników o mocy 25 KM i 12 tys. sztuk o mocy 36 KM. W szeregu zakładów przemysłu maszyn budowlanych, maszyn ciężkich przemysłu obrabiarkowego, maszyn elektrycznych i samochodów ciężarowych zdolności produkcyjne zostaną dostosowane do potrzeb eksportu. 1,1 mld zł przeznaczy się dodatkowo na rozwój produkcji samochodów ciężarowych oraz szczególnie deficytowych dziedzin przemysłu maszynowego (m. in. obrabiarki specjalne, aparatura chemiczna).

W **przemyśle chemicznym** podjęta będzie budowa jeszcze jednego zakładu wytwarzającego nawozy azotowe; nastąpi przyspieszenie budowy dalszych wytwórni kwasu siarkowego i superfosfatu w Tarnobrzegu, włączona będzie do planu budowa kombinatu związków potasowych i magnezowych w Kłodawie, nowej fabryki sody kalcynowanej.

Dodatkowe kwoty otrzyma **przemysł produkujący środki ochrony roślin.** Przyspieszymy budowę nowej fabryki opon, co pozwoli od 1965 r. zlikwidować import w tej dziedzinie z krajów kapitalistycznych.

W resorcie **górnictwa i energetyki** proponuje się dokonać przesunięcia nakładów z kopalnictwa węgla kamiennego na kopalnictwo węgla brunatnego, na rozbudowę produkcji maszyn górniczych, na energetykę. Dzięki temu możliwe będzie przyśpieszenie budowy 2 nowych kopalń węgla brunatnego, podjęcie budowy brykietowni w Koninie, zwiększenie eksportu kompletnych obiektów przeróbki mechanicznej węgla (płuczki, sortownie do Chin, Indii, Wietnamu itp.), dodatkowe zainstalowanie 200 MW w nowej elektrowni w Turoszowie, zaawansowanie budowy nowych elektrowni cieplnych oraz podjęcie budowy elektrowni wodnej na Sanie w Solinie.

Przewiduje się powiększenie nakładów na dodatkowe **wiercenia poszukiwawcze gazu i ropy, rudy żelaza i surowców chemicznych.**

Zwiększenie nakładów w **przemyśle cementowym** umożliwi wzrost produkcji cementu w 1965 r. o ok. 900 tys. ton w porównaniu z wytycznymi III Zjazdu.

Dodatkowy program inwestycyjny **w rolnictwie** wynika przede wszystkim z uchwał II Plenum KC. Wytyczne III Zjazdu przewidywały globalną sumę nakładów na rolnictwo w nowym planie 5-letnim w wysokości 70,8 mld zł. Obecny projekt zakłada powiększenie sumy nakładów inwestycyjnych na rolnictwo do 89,3 mld zł (bez budownictwa mieszkaniowego), w tym szacunek inwestycji chłopskich — 50,9 mld zł.

14 mld zł wyniosą inwestycje **pośrednie** związane z rolnictwem: na przemysł maszyn rolniczych, ciągników i maszyn melioracyjnych, przemysł nawozów sztucznych i środków ochrony roślin, przemysł materiałów drenarskich, wyposażenie przedsiębiorstw melioracyjnych, elektryfikacyjnych, budowlanych itp.

Łącznie nakłady bezpośrednie i pośrednie na rolnictwo stanowią ok. 15 całości inwestycji w nowym planie 5-letnim. Wskaźnik ten obrazuje jedną z najbardziej istotnych cech przyszłego 5-lecia: koncentrację wysiłków dla złagodzenia dysproporcji pomiędzy produkcją rolniczą i potrzebami gospodarki narodowej.

PLAN inwestycyjny powinien być we wszystkich swoich częściach realny. Inaczej powstają zaburzenia w całym życiu gospodarczym połączone z wielkimi stratami dla kraju.

Zgodnie z tym, nową strukturę nakładów inwestycyjnych będzie cechować przede wszystkim większy udział inwestycji produkcyjnych w całości nakładów (69,2 proc.).

W przemyśle wzrastają szybciej inwestycje rozwijające produkcję środków wyrabiania niż inwestycje rozwijające produkcję przedmiotów spożycia.

Konieczność uwzględniania nowych, niezbędnych potrzeb inwestycyjnych o charakterze produkcyjnym, decydujących o rozwoju kraju oraz konkretyzacja bilansów materiałowych wymagają zmniejszenia wydatków na budownictwo mieszkaniowe z 123,7 mld zł do 109,6 mld zł. Według dotychczasowych danych i przy obecnych kosztach budownictwa oznacza to ustalenie przyrostu zasobu mieszkalnych w miastach do 1,8 mln, a na wsi do ok. 950 tys.

Wskaźnik zagęszczenia w miastach i osiedlach wynoszący na koniec 1960 r. 1,12 osób na izbę obniżony zostanie w 1965 r. do 1,62 osób na izbę.

Można osiągnąć wyższą niż obecnie zakładamy ilość budowanych mieszkań, zarówno przez potanienie budownictwa, jak i przez wygospodarowanie nieodzownych rezerw materiałowych. Świadczy o tym m. in. fakt, że koszt izby łącznie z urządzeniami osiedlowymi waha się w kraju od 42 do prawie 83 tys. zł. Rozbieżność ta wynika głównie z programowania przesadnie wielkich urządzeń usługowych i uzbrajania terenu z pogwałceniem normatywów urbanistycznych.

Źródeł pokrycia zwiększonych nakładów dla potrzeb produkcyjnych należy szukać także w oszczędnościach i obniżce kosztów działalności inwestycyjnej.

W obecnej sytuacji do najważniejszych rezerw w tej dziedzinie należy zmniejszenie udziału robót budowlano - montażowych w całości nakładów inwestycyjnych.

Uzyskanie rezerw oszczędności nakładów inwestycyjnych i zwiększanie ich ekonomicznej efektywności powinno stanowić główny temat obrad obecnego **Plenum oraz całej pracy aktywu partyjnego, technicznego i gospodarczego nad ostateczną przygotowaniem** nowej 5-latki oraz w toku jej realizacji.

W PRACY nad planem 5-letnim dokonano w ciągu ostatniego okresu szeregu uściśleń w programach produkcyjnych i inwestycyjnych w poszczególnych gałęziach gospodarki narodowej, uzyskując dzięki temu poważne oszczędności. Jednakże w inwestycjach tkwią jeszcze nadal poważne rezerwy. Świadczy o tym przeprowadzona w ub. r., w myśl uchwał III Zjazdu PZPR, akcja rewizji w zakresie założeń inwestycji i dokumentacji projektowo-kosztorysowej. Objęła ona inwestycje o łącznym koszcie 100 mld zł. Uzyskano rzeczywiste oszczędności na kwotę 4,5 — 5 mld zł. 3/4 wszystkich oszczędności uzyskano w robotach budowlano-montażowych.

Plenum dzisiejsze powinno zapoczątkować ogólnokrajową akcję rewizji założeń i projektów wszystkich inwestycji, realizowanych i planowanych w najbliższym 5-leciu.

Trzeba, aby ci wszyscy, którym powierzono decyzje o wydatkowaniu środków na inwestycje, trzy razy obejrzeli każdą złotówkę zanim zdecydują o jej wydaniu.

Możliwości zwiększenia produkcji bez inwestycji

SZUKAJĄC oszczędności, **rozpocząć trzeba od odpowiedzi na pytanie, czy założony w programie danej inwestycji przyrost produkcji lub usług jest rzeczywiście niezbędny** z punktu widzenia potrzeb wewnętrznych lub handlu zagranicznego, czy nie można z niego zrezygnować lub zastąpić go inną produkcją, łatwiejszą do uzyskania i tańszą. Konieczne jest więc posiadanie szczegółowego rozeznania istniejących **mocy produkcyjnych.**

W pierwszym rzędzie ustalić należy, w terminie najpóźniej do połowy 1961 r. (przy współpracy szerokiego kręgu inżynierów, ekonomistów i naukowców), zasady obliczania zdolności produkcyjnych dostosowane do specyfiki poszczególnych gałęzi przemysłu.

W drugim etapie, nie później niż w 1962 r., należy zapoczątkować systematyczne badania.

(Dokończenie na str. 4)

MIASTECZKO NA ROZDROŻU

REPORTERZY Słowa Ludu W TERENIE

KONIECPOL. Znający historię zorientują się bez wątpienia, że musi ono mieć jakiś tam związek z rodziną Koniecpolskich, której udało się nawet zdobyć wielką koronną buławę. Trudno tu dociekać, kto od kogo wziął nazwę. Faktem jest natomiast, że ten największy z obywateli Koniecpola doczekał się wielu portretów w swym rodzinnym mieście, a i w miejscowej szkole ma poczesne miejsce. Poza tym nic pozornie nie różni tej mieściny od dziesiątków jej podobnych. „Rozkraczyło" się nad urocza Pilicą, zjednoczone „specjalnym ukazem" z Chrząstowem, na którym przed nowym rokiem jeszcze kończyły się granice naszego województwa. Razem te dwa organizmy tworzą miejscowość liczącą sobie 5 tysięcy dusz, posiadają fabrykę płyt pilśniowych.

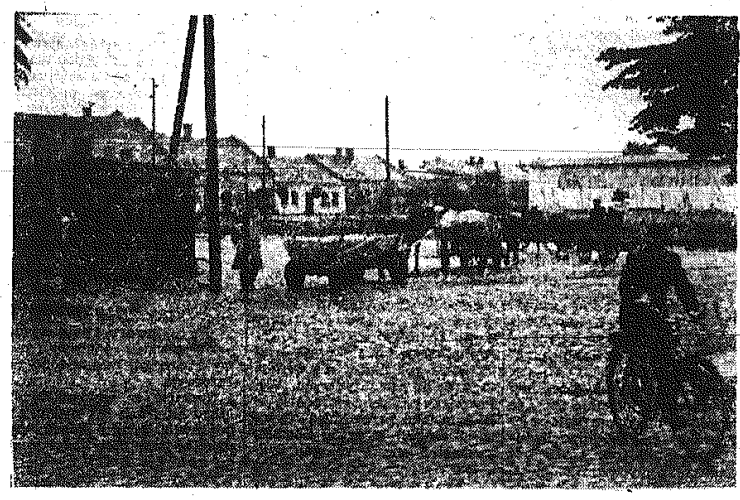
Miasteczko jako całość leży na styku trzech województw. Ma to niewątpliwie wiele dobrych stron, jako że sprowadza turystów, stwarza mieszkańcom pewne możliwości pracy w trzech województwach, co przy uprzemysłowieniu katowickiego — nie jest bez znaczenia.

Blaski i cienie zjednoczenia

JAKO się rzekło, Koniecpol został przypisany naszemu województwu z dniem 1 stycznia br. Z osady Chrząstów, w której jak na ironię mieściła się stacja PKP o nazwie Koniecpol i Koniecpolskie Zakłady Płyt Pilśniowych oraz starego miasteczka stworzono jeden organizm. Ale zjednoczenie poza formalnym przepisaniem i zmianą pieczątki pociąga za sobą wiele komplikacji. W Chrząstowie np. do dziś istnieje jeszcze gromadzka rada narodowa Kuczków, która nadal rości sobie pretensje do rządzenia osadą, istnieje Gminna Spółdzielnia, dzieląca sfery wpływów z GS-em w Koniecpolu, zlikwidowano niedawno posterunek MO stwarzając możliwości działania miejscowym chuliganom. Poza tym istnieje tu nowy, dopiero obecnie tynkowany dom kultury, którego pozazdrościć mogłoby nie jedna metropolia, hotel przy fabryce, piękny żłobek, przedszkole... W Koniecpolu natomiast niewiele można naliczyć. Ale pomimo połączenia prawnego i oficjalnego mieszkańcy obydwóch członów miasta – nie mogą się pogodzić.

Władze Koniecpola zapewniają, że kwestia przypisania ich do woj. kieleckiego była jak najbardziej po ich myśli. I mają po temu argumenty, jako że absurdem było tylu lecie szlucz te rozdzielanie całości. Ale odnosi się nadal wrażenie, że do całkowitego zjednoczenia jest jeszcze daleko. Gdzie szukać przyczyn? Chyba tylko w braku dobrej woli tych, co zjednoczenie zainicjowali oraz braku dobrej woli zakładów.

Jeśli chodzi o dobrą wolę władz nadrzędnych—mam na myśli pozostawienie bałaganu organizacyjnego. Bo można było przecież przez sześć miesięcy rozwiązać kwestię unifikacji zaopatrzenie przez stworzenie placówek PSS, czy też zjednoczenie dwóch GS-ów w jeden silny organizm, można było wpłynąć na zakłady, aby zaniechały dyskryminacyjnej polityki wobec miasta. Okazuje się bowiem, że do domu kultury nie chce się wpuszczać młodzieży z Koniecpola, zakazano między innymi przyjęcia istniejącej tu i niezłej orkiestry straży pożarnej, nie chce się udostępnić kina, z trudem udało się władzom miejskim „wydębić" od zakładu dwa mieszkania dla nauczycieli szkoły średniej, a i to od dwóch z górą miesięcy zwleka zakład z wpuszczeniem ich do bloku... itp. itp. Krótko — oficjalne zjednoczenie zostało wprawdzie zakończone, ale jest jednak cała masa spraw, które władze wojewódzkie i powiatowe muszą niezwłocznie załatwić. Dziwny jest co najmniej taki stosunek zakładu do mieszkańców miasteczka, bo przecież poważna część załogi to ludzie mieszkający w mieście.



Na rynku w Koniecpolu... Fot. T. Szwej

Ludzie z inicjatywą

GDZIE ich nie ma. I różnie się inicjatywa przejawia. Przed kilkoma laty grupa miejscowych rolników zorganizowała zespół łakarski. Dziwny trochę był ten zespół. Nazywał się łązarski, a faktycznie był bez łąki. Ci, którzy przystępowali do niego, składali po kilkaset złotych i deklarowali robociznę. W pobliżu Koniecpola znajduje się ponad 180 ha nokradeł - nieużytków, stanowiących tzw. wspólnej miejską. Organizowany zespół miał osuszyć kilkanaście ha i zacząć je użytkować. Niewielu wierzyło w powodzenie tej inicjatywy. Znalazło się jednak kilkunastu zapaleńców. Zakasali rękawy i wzięli się do roboty. Wykopali rowy melioracyjne, później zaorali kilkanaście ha, zasiali trawę. Dziś ze wspólnej łąki mają śliczne siano. Dzielą się nim równo, bez sporu. To był dobry przykład gospodarności.

Członkowie Kółka Rolniczego w Koniecpolu, inspirowani przez Gabriela Medrka, a także przewodniczącego Prez. PRN — Zygmunta Nowaka pozazdrościli tym z zespołu. Korzystając z ich doświadczeń zdecydowali zagospodarować czynem społecznym 50 ha nieużytków. Zamierzenie bardzo śmiałe. Chętnych znalazło się sporo. Wszyscy zdają sobie sprawę z tego, że osuszenie tej połaci gruntu będzie kosztowało wiele wysiłku, ale — jak mówią — na pewno opłaci się skórka za wyprawę. Kilkudziesięciu ludzi kopie już 4-kilometrowy rów odwadniający. Za 2—3 lata bagniste dotychczas nieużytki będą dostarczać dużo siana.

Wydaje się, że warto, by ta inicjatywa znalazła poparcie Wydziału Rolnictwa Prezydium PRN we Włoszczowie. Potrzebna jest tu przede wszystkim pomoc fachowa i na nią właśnie liczą członkowie Kółka Rolniczego.

W KONIECPOLU kierowniczką szkoły jest od kilku lat pani Piwowarczyk. Ciekawa to szkoła, jednoczy bowiem w swym lokalu 7 klas szkoły podstawowej i 3 klasy „ogólniaka". Jest szkołą rozwojową. A powstała niemal z niczego. W dobudowanej oficynie, dzięki energii kierowniczki, dzięki samozaparciu personelu. Po trzech latach posiada pięknie urządzone, acz skromne w metrażu gabinety: fizyczny, do nauki biologii i chemii, posiada cały szereg pomocy naukowych, radio i telewizor. Nawet małą salkę gimnastyczną udało się spekurować w budynku, który dawniej był magazynem. Przedstawienia, imprezy artystyczne, szukanie dróg zarobku, połączonego z elementami wychowawczymi daje także realne wyniki. Za własne pieniądze kupiono wiele pomocy naukowych, za zarobione przez siebie pieniądze młodzież zwiedziła Mazury.. Myśli się poważnie o budowie nowego budynku szkolnego. A jest on konieczny, jako że już na jesieni szkoła stanie się pełną 11-latką. Ciasnota się spotęguje, warunki nauki się pogorszą.

Apel do władz oświatowych: przyjdźcie pełnym werwy i inicjatywy ludziom z Koniecpola — z pomocą! Naprawdę warto!

Wody podskórne

TAK jak chyba w każdym miasteczku, tak samo w Koniecpolu jest sporo spraw drażliwych, które uparcie przemilcza się na sesjach, zebraniach (nawet partyjnych) oficjalnych czy nieoficjalnych spotkaniach. Mówi się o nich natomiast dużo i tylko w gronie najbliższych przyjaciół i czeka na jednego odważnego.

W czasie naszej wizyty w Koniecpolu przeprowadziliśmy szereg rozmów indywidualnych z mieszkańcami miasteczka. Dzięki nim do dziennikarskich notesów trafiło kilka właśnie takich spraw.

Przed 3 czy 4 laty jeden z mieszkańców miasteczka – człowiek jak wieść niesie – w gotówce zasobny — kupił w Koniecpolu kamienicę. Nowa ona nie była i wymagała szybkiego remontu. Lokatorom lało się na głowę. Złożył więc właściciel podanie do Prezydium MRN o remont budynku. Choć w kasie pieniędzy nie było za wiele, a podań o remonty mieszkań w domach będących własnością Prezydium MRN cała sterta – na doprowadzenie do porządku owej kamienicy Prezydium „odpaliło" kilkadziesiąt tysięcy, oczywiście bezzwrotnie. Minął roczek i na wyremontowaną kamienicę trafił się szczęśliwemu właścicielowi kupiec. Zapłacił solidnie. Ktoś pozbył się kłopotu i najprawdopodobniej nieźle na tym interesie zarobił...

Może ciekawi Was, czym kierowano się przyznając państwo we pieniądze na remont wspomnianej kamienicy. Otóż stwierdzono, że w kamienicy mieszka świat pracy, któremu trzeba pomóc i oczywiście pomogli.

I jeszcze jedna sprawa. Tym razem dotyczy ona polityki personalnej głównie w fabryce płyt pilśniowych. W Koniecpolu o robotę nie jest łatwo. Sporo ludzi jej poszukuje. Ale jakoś dziwnie się składa, że w miasteczku pozostają bez pracy ci, którzy nie mają ani ziemi ani kamieniczek, ci najbiedniejsi. W Zakładach Płyt Pilśniowych uruchomiono niedawno nowy oddział produkcyjny. Były przyjęcia. Ale zatrudnienie znaleźli m. in. ob. Krawczyk, syn b. młynarza i właściciela cegielni, Stefan Smolarski, którego ojciec sam pracuje na dużym gospodarstwie rolnym i in. Rozgoryczenie ludzi poszukujących pracy jest chyba uzasadnione. *Zwracamy się do Prezydium PRN i Komitetu Powiatowego PZPR we Włoszczowie o zainteresowanie się bliżej tymi sprawami i poinformowanie nas o efektach tego zainteresowania.*

Mieli pomóc— a dokuczyli

LEKARZ przyzakładowego ambulatorium w Koniecpolu nie jest człowiekiem wszechwiedzącym. Pomaga ludziom w miarę swoich możliwości. W przypadkach bardziej skomplikowanych kieruje chorych do specjalistów w Kielcach. Dotychczas po otrzymaniu skierowania ludzie jechali z Koniecpola bezpośrednio do wojewódzkiej metropolii. Po wizycie u lekarza zwracano im koszty podróży.

W wyniku przeprowadzonej niedawno przez władze wojewódzkie inspekcji finansowej polecono, by każdy chory z Koniecpola, który otrzymuje skierowanie do lekarza w Kielcach odwiedzał po drodze Włoszczowę, gdzie jeden z pracowników Wydziału Zdrowia ma obowiązek przejrzeć i akceptować skierowanie. Tylko wtedy pacjent może otrzymać zwrot kosztów podróży. Co dla chorych oznacza taka decyzja — nie trzeba chyba pisać. Czas podróży do Kielc przedłużył się do 2 dni. Inspektorzy zamiast pomóc — dokuczyli.

W związku z tą sprawą zwracamy się do Wydziału Zdrowia Prezydium WRN w Kielcach o jej szczegółowe zbadanie. Oczekujemy na wyjaśnienie.

Prawo i ludzie

PREZES Sądu Powiatowego we Włoszczowie tow. Bogusław Iskra, który wspólnie z nami przebywał w Koniecpolu i podczas spotkań z mieszkańcami udzielał porad prawnych (składamy mu za to serdeczne podziękowanie) — jeszcze przed przyjazdem do miasteczka poinformował nas o wielu ciekawych sprawach. Otóż wraz z przyłączeniem Koniecpola do powiatu włoszczowskiego, Sądowi przybyło masę roboty. Ludzie sądzą się tu namiętnie. Rzecz jasna, przeważają sprawy cywilne, choć nie brakuje również rozpraw o chuligaństwo i zakłócenie spokoju publicznego. Na miejscu spotkaliśmy się z przykładami potwierdzającymi opinię sędziego. W czasie spotkania z mieszkańcami miasteczka miał on sporo roboty. Wyjaśniał z punktu widzenia prawa m. in. sprawy związane z podziałem majątku, spłatą długów zaciągniętych przed i po wojnie itd. itd. Ostatnie pytanie, które każdy z petentów kierował do prezesa Sądu, było następujące: „czy w takim razie opłaca mi się sprawę kierować do sądu? Adwokat jest zdania, że tak". Sędzia Iskra (najczęściej) odradzał.

W czasie kolacji spożywanej w dniu 17 bm. w miejscowej gospodzie GS przekonaliśmy się również naocznie, że naród tu krewki i skory do bitd. Gwałtowny spór między dwoma grupami pijanych młodzieńców, z których jednej przewodził... milicjant w mundurze choć trwał krótko, zakończył się wytłuczeniem wszystkich nakryć na stołach, za które zresztą awanturnicy chętnie zapłacili.

Piekarnia w... magazynie

KONIECPOL i okoliczne wioski od dłuższego czasu odczuwają poważny niedobór pieczywa. Zapotrzebowanie na chleb i bułki jest znacznie większe od możliwości produkcyjnych dwóch małych piekarń GS. Przed trzema laty podjęto tu starania o kredyt bankowy na budowę nowej, dużej piekarni. Po dłuższych tarapatach w listopadzie 1958 r. NBP we Włoszczowie przyznał na ten cel 300 tysięcy złotych. Z własnych funduszów GS zakupiła komplet urządzeń nowoczesnego pieca piekarniczego. Kosztowały one 110 tysięcy złotych. W październiku 1959 roku wspomniany kredyt bankowy został nagle i niespodziewanie wstrzymany. Uznano, że na terenie powiatu włoszczowskiego są inne, bardziej pilne potrzeby inwestycyjne. Budowa piekarni spaliła na panewce. A zakupiony przez GS nowoczesny piec piekarniczy leży rozmontowany w magazynie i czeka — jak mówi prezes GS ob. Piątek—na czas, kiedy władze powiatu staną się bardziej hojne dla Koniecpola.

Materiały z Koniecpola opracowali: Stanisław BERUS i Władysław GRABKA

Od środy do piątku

ŻONA NIE ZMIENIŁA NAZWISKA

Z. S. JĘDRZEJÓW. — Żona moja nie zmieniła dotychczas swego nazwiska panieńskiego. Nie wie, gdzie należy się zgłosić, aby uregulować tę sprawę.

REDAKCJA: — Po zawarciu związku małżeńskiego żona winna zgłosić się z odpisem skróconego aktu małżeństwa do Biura Ewidencji Ludności przy radzie narodowej. Na podstawie tego dokumentu może bowiem nastąpić zmiana nazwiska.

Jednocześnie informujemy, że w myśl art. 16 Kodeksu Rodzinnego, żona oprócz nazwiska męża, może zatrzymać także nazwisko panieńskie.

CHCĘ OTRZYMAĆ PASZPORT

K. R. RADOM. — Mam siostrę, która od kilkunastu lat mieszka w Rumunii. Ostatnio otrzymałem zaproszenie do odwiedzenia jej. W jaki sposób mam się starać o paszport?

REDAKCJA. — Organami właściwymi do podejmowania decyzji w sprawie wydawania paszportów do krajów demokracji ludowej (a więc i do Rumunii) są komendy wojewódzkie MO.

W celu otrzymania paszportu zgłoście się do KW MO w Kielcach z następującymi dokumentami: podanie wraz z kwestionariuszem paszportowym (w trzech egz.), dwie fotografie o wymiarach 4,5x6 cm, zaświadczenie z miejsca pracy, zaproszenie od osoby, do której udaje się ubiegający się o paszport, zezwolenie komendanta WKR.

ILE GODZIN MAM PRACOWAĆ?

Z. M. KIELCE. — Mam 15 lat i uczę się zawodu w prywatnym zakładzie krawieckim. Pracuję 8, a czasem 9 godzin dziennie. Czy jest to zgodne z przepisami?

REDAKCJA. — Obowiązujące przepisy mówią, że czas pracy młodocianych zatrudnionych w celu nauki rzemiosła w wieku od 14 do 15 lat wynosi 6 godzin na dobę i 36 godzin tygodniowo. Nie wolno także zatrudniać młodocianych w godzinach nadliczbowych oraz przy pracach nie związanych z nauką zawodu.

Dni Krakowa 1960 (III)

Bigos festiwalowy

DNI KRAKOWA otwarte zostały przed blisko 2 tygodniami, w niedzielę 12 czerwca, ogromnym pochodem postaci historycznych, zespołów tanecznych, stowarzyszeń, których tradycja sięga niejednokrotnie kilkuset lat wstecz, jak np. Bractwa Kurkowego. Samych zespołów tanecznych było kilkanaście, każdy liczył 80 osób. Były to zespoły szkół licealnych z całego województwa.

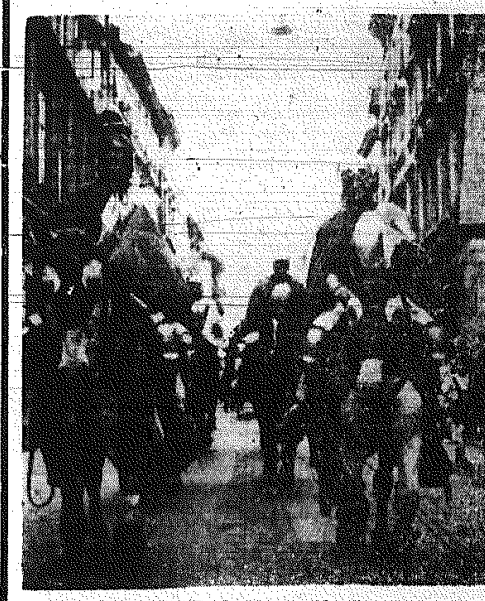
Tego samego jeszcze dnia (12 czerwca) rozpoczął swe występy w hali „Wisły" Państwowy Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk", który przebywał w Krakowie 4 dni. Po nim w tej samej sali swe wysokie umiejętności demonstrował znany amatorski Zespół Tańca Ludowego ZPZ im. Hermana z Łodzi. Poza tym warto odnotować występy Zespołu „Krakowiacy", Łowickiego Zespołu Pieśni i Tańca (oba zespoły występowały w Podgórzu, położonej za Wisłą dzielnicy Krakowa w otwartej niedawno hali TKS „Korona") i młodzieżowego zespołu tanecznego szkół zawodowych z Krakowskiego, który popisywał się w Nowej Hucie.

Imprezy plastyczne. Było wśród nich kilka, które posiadają dużą rangę artystyczną. Do nich można zaliczyć przede wszystkim otwartą 12 bm. i trwającą dotychczas wystawę malarską w nowym gmachu Muzeum Narodowego przy Alei 3 Maja. Nazwiska twórców, którzy tam wystawiają — Wacław Taranczewski, Piotr Potworowski (twórca głośnej i szeroko dyskutowanej scenografii do „Wesela", wystawionego w ub. roku w Poznaniu) i Adam Marczyński — mówią same za siebie. Dalej – interesującą i ważną chociaż z innych względów imprezą plastyczną było wystawienie w Krakowskim Domu Kultury (Pałac „Pod Baranami") prac amatorów - plastyków z całego województwa. Organizatorami wystawy były KDK i redakcja „Gazety Krakowskiej".

Jeszcze jedno ciekawe wydarzenie artystyczne to Festiwal Plastyki, którego ekspozycje znajdują się przy ul. Lobzowskiej (malarstwo) i przy Rynku 23 (rzeźba). Z Festiwalem Plastyki łączy się zorganizowana po raz pierwszy ciekawa loteria. Wygranymi w tej loterii będą dzieła malarskie, przedstawione na Festiwalu. W okresie Dni rozprowadzono losy (każdy w cenie 10 zł), a za uzyskane pieniądze zakupiono wszystkie obrazy, które zdeponowano zostaną w Muzeum. Losowanie odbędzie się w końcu miesiąca, szczęśliwcy otrzymają swoje wygrane. Inicjatywa jest ciekawa i stanowi interesującą formę popularyzacji plastyki.

Kulminacyjny punkt Dni Krakowa przypadł na dzień 23 czerwca, kiedy wystąpił „Konik Zwierzyniecki", popularny „Laj konik". Najbardziej barwnym jednak widowiskiem będzie zakończenie Dni polączone z „Wiankami", które odbędzie się w nadchodzącą sobotę.

WITOLD STRZEMIEŃ



„Rycerze grunwaldzcy" Fot. A. Piotrowski

O zadaniach w dziedzinie inwestycji w latach 1961-65

(Dokończenie ze str. 2)

zdolności produkcyjnych przemysłu i stopnia ich aktualnego wykorzystania.

Rezerwy produkcyjne tkwią w możliwości uruchomienia wielomiarowej pracy lub też w ulepszeniach organizacyjnych w działalności zakładu. W akcji rewizji założeń konkretnych inwestycji należy na te zagadnienia zwrócić szczególnie baczną uwagę.

Rezerwy w programowaniu

JEŚLI dokładne rozeznanie sytuacji wykaże, że aktualne moce produkcyjne w rozpatrywanej dziedzinie po ich pełnym wykorzystaniu nie pokryją rosnących potrzeb gospodarki i wobec tego inwestycje są niezbędne, trzeba zapewnić ich maksymalną efektywność.

Należy przede wszystkim rozważyć możliwość modernizacji lub rekonstrukcji istniejących zakładów. Często wystarczy zwiększyć produkcję oddziału lub urządzenia, stanowiącego tzw. wąskie gardło w istniejącym zakładzie.

Gdy nie można osiągnąć potrzebnego przyrostu produkcji w drodze rekonstrukcji lub modernizacji, należy rozważyć, czy **zamiast budowy nowego zakładu** nie byłoby bardziej celowe **rozbudować któryś z istniejących zakładów** aż do osiągnięcia optymalnej jego wielkości w danych warunkach terenowych, przy posiadanych zasobach siły roboczej itp.

Reasumując: **budowa nowego zakładu powinna być podejmowana jedynie wtedy, gdy w inny sposób nie można uzyskać niezbędnego przyrostu produkcji w odpowiednim asortymencie i jakości, przy mniejszych kosztach.**

Niezmiernie ważną stroną rewizji programów inwestycyjnych jest ich analiza z punktu widzenia potrzeb handlu zagranicznego. Przejrzenie założeń inwestycyjnych powinno zapewnić taki dobór asortymentu produkcji, który zwiększy eksport i jego opłacalność, względnie doprowadzi do zwiększenia produkcji zastępującej w sposób opłacalny dotychczasowy import.

Przy rewizji projektów inwestycyjnych należy wydać bezkompromisową walkę przejawiającemu się u niektórych działaczy gospodarczych dążeniu do nadmiernego programowania obiektów, nie związanych z podstawową produkcją. Budynki administracyjne, pomocnicze, urządzenia kulturalne i socjalne, kluby robotnicze — należy programować i realizować z umiarem i skromnością, odpowiednio do rzeczywistych potrzeb i w powiązaniu z możliwościami wykorzystania obiektów sąsiadujących zakładów.

Bardzo ważnym elementem, wpływającym na koszty inwestycyjne i na koszty eksploatacji, jest prawidłowa lokalizacja inwestycji. Do najważniejszych czynników, które w związku z tym powinny być przy rewizji sprawdzone, należą: odległość zakładu od źródeł surowcowych kształtująca koszty transportu, istnienie wolnej siły roboczej i wynikający stąd zakres budownictwa mieszkaniowego i usługowego, położenie w stosunku do sieci komunikacyjnej i źródeł wodnych i energii.

Przechodząc do sprawy inwestycji w rolnictwie, referat wskazuje poważne możliwości obniżenia kosztów budownictwa inwentarskiego, zwłaszcza w gospodarstwach państwowych i spółdzielczych — poprzez stosowanie nowoczesnych metod żywienia i hodowli bydła, trzody chlewnej i drobiu. Np. wolnowybiegowy system chowu bydła i zastosowanie samożywienia, przy jednoczesnym budowaniu obór z lekkich konstrukcji i typowych elementów prefabrykowanych, dają możliwość obniżenia kosztów budowy jednego stanowiska o ok. 50 proc. w stosunku do systemu tradycyjnego.

Efektywność inwestycji melioracyjnych zależy od przestrzegania zasady, aby nakładom na melioracje **podstawowe** towarzyszyło równoczesne przeprowadzenie melioracji **szczegółowych** oraz odpowiednie zagospodarowanie.

Rewizja założeń projektowych powinna objąć również inwestycje gospodarki komunalnej i mieszkaniowej. Przy bardzo dużych brakach materiałowych w gospodarce komunalnej, zwłaszcza w zakresie rur, istnieją równocześnie pewne rezerwy. Dotyczy to m. in. ujęć wody, sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, których wielkość programuje się niekiedy na wyrost.

Przejrzenia wymagają również założenia budownictwa mieszkaniowego w miastach i osiedlach, szczególnie z punktu widzenia wykorzystania uzbrojenia terenów, intensyfikacji zabudowy zarówno od strony wysokości, jak i jej gęstości. Wciąż jeszcze zachodzą wypadki nieuzasadnionych wyburzeń budynków.

Innym problemem, na który warto zwrócić uwagę, jest występujące często przekraczanie normatywów projektowania i zmniejszanie efektów inwestycyjnych przez podnoszenie normy kwaterunkowej na jednego mieszkańca.

Rezerwy w projektach

REWIZJA inwestycji musi objąć również krytyczną analizę dokumentacji projektowo - kosztorysowej. Dotyczy to w szczególności rozwiązań budowlanych i technologicznych projektów. **Ograniczenie zakresu robót budowlanych** pozwoli skrócić czas budowy całego obiektu i zaoszczędzić wiele deficytowych materiałów (stal, materiały instalacyjne), które limitują nasze możliwości produkcyjne i inwestycyjne. Roboty budowlano - montażowe stanowią wciąż zbyt wielki ciężar w nakładach inwestycyjnych, mimo że nastąpiła w tej dziedzinie pewna poprawa (w przemyśle lekkim np. zmniejszono zakres robót budowlanych w stosunku do pierwotnych zamierzeń, założono tam bowiem szeroki program modernizacji i rekonstrukcji istniejących zakładów i znacznie ograniczono budowę nowych zakładów).

Konieczna jest szczegółowa analiza poszczególnych projektów pod kątem wielkości obudowy i funkcji, którą mają spełniać. Należy zabezpieczyć w obudowę jedynie urządzenia czułe na zmiany atmosferyczne — mamy już zresztą na tym odcinku pewne doświadczenia. Tak np. w Toruniu uruchomiono niedawno fabrykę kwasu siarkowego, której większość urządzeń jest nieobudowana, choć dotychczas podobne zakłady mieściły się zawsze w budynkach.

Drogą do zmniejszenia zakresu robót budowlanych jest często projektowanie jednego większego budynku zamiast szeregu mniejszych, lepsze wykorzystywanie powierzchni produkcyjnych przy redukowaniu do minimum powierzchni i przestrzeni nieużytecznych.

Dalszym źródłem oszczędności może być również wyeliminowanie przerostów powstałych na skutek nadmiernej i nieuzasadnionej ostrożności projektantów, wynikającej z asekuranctwa.

Centralnym zagadnieniem rewizji projektów jest wydobycie rezerw w rozwiązaniach technologicznych zakładów nowych oraz zakładów rozbudowywanych i modernizowanych.

Sprawa poziomu technicznego ma podstawowe znaczenie dla rozwoju naszej gospodarki. Mamy w tym względzie niemałe osiągnięcia. Tak np. w latach 1950 — 60 energetyka nasza rozwijała się w zasadzie na turbozespołach o mocy 50 MW i 100 MW i parametrach pary 90 atm. i 500° C. Plan na lata 1961 — 65 zakłada rozbudowę energetyki na jednostkach większych i bardziej wydajnych — o mocy 120 i 200 MW i parametrach 135 atm. i ponad 540° C. Zastosowanie tych nowoczesnych maszyn pozwoliłoby obniżyć koszty inwestycyjne w stosunku do okresu bieżącego o przeszło 10 proc., a zużycie węgla o przeszło 12 proc. Oznacza to, że gdybyśmy chcieli uzyskać planowany w latach 1961 — 65 przyrost mocy na urządzeniach elektrowni dotychczas budowanych, to musielibyśmy wydatkować na inwestycje o przeszło 1.500 mln zł więcej, a zużycie węgla na produkcję energii byłoby wyższe o prawie 2 mln ton rocznie.

W trakcie rewizji inwestycji należy usunąć wszystkie niepraw idłowości projektów technologicznych i dążyć do uzyskania rozwiązań na najwyższym poziomie technicznym.

Obok osiągnięć własnej myśli technicznej, należy przy rewizji inwestycji szeroko stosować osiągnięcia zagraniczne. Korzystając jednak z tych doświadczeń należy **przeciwstawić się istniejącej u nas tendencji zbyt łatwego sięgania do importu** inwestycyjnego, w szczególności z krajów zachodnich. Nieraz można by uzyskać te same efekty stosując krajowe maszyny i urządzenia.

Rezerwy w kosztach realizacji inwestycji

W OSTATNIM okresie nastąpiła pod tym względem pewna poprawa. Jednakże ciągle jeszcze założony w projektach wstępny koszt inwestycji jest poważnie przekraczany w kosztorysie pełnej dokumentacji projektowej. Koszt końcowy zaś inwestycji po jej zrealizowaniu, poważne z kolei przekracza koszt przewidziany kosztorysem.

Trzeba wprowadzić nienaruszalną zasadę: **raz ustalony w zatwierdzonym projekcie wstępnym koszt inwestycji stanowi nieprzekraczalną górną granicę.** Przyjęcie tej zasady oznacza, że **szczegółowe rozwiązanie projektowe musi być podporządkowane kosztom ustalonym we wstępnym kosztorysie.**

Trzeba przystąpić niezwłocznie do pracy nad normatywnymi wskaźnikami kosztów inwestycji. Konieczne jest opracowanie np. w najbliższym czasie normatywów kosztów na 1 m kw. powierzchni mieszkania, w budownictwie szpitalnym — na 1 łóżko, w szkolnym — na 1 ucznia itp. W budownictwie przemysłowym należy również opracować normatywy kosztów na jednostkę produkcji lub mocy.

Trzeba również **podnieść wagę kosztorysu** i doprowadzić do tego, aby mógł on być realną, jedyną podstawą rozliczeń pomiędzy inwestorem a wykonawcą.

W referacie stwierdza się, że jest rzeczą jak najbardziej celową zlecanie różnym biurom projektów lub różnym zespołom w tych samych biurach alternatywnych rozwiązań; zwłaszcza projektu wstępnego, a dla niektórych szczególnie ważnych dla gospodarki narodowej inwestycji — ogłaszanie konkursów na projekty wstępne.

Dotychczasową praktykę ustalania wysokiej akumulacji dla przedsiębiorstw budowlano-montażowych trzeba będzie zmienić. Nie jesteśmy zainteresowani w podwyższaniu akumulacji tych przedsiębiorstw i dlatego w miarę poprawy ich pracy i obniżania kosztów własnych należy obniżać ceny obiektów.

Konieczne będzie podniesienie roli banków finansujących inwestycje. Bank musi być stróżem pieniądza państwowego, bezpośrednim pomocnikiem inwestora; winien on kontrolować inwestycje w trakcie ich realizacji, sygnalizować władzy zwierzchniej inwestora o nieprawidłowościach, wnosić w miarę potrzeby o wstrzymanie finansowania.

Skracanie okresu inwestowania

WIELE przykładów świadczy, że potrafimy budować szybko, że osiągamy cykl budowy na poziomie przodujących krajów.

Osiągnięcia w tej dziedzinie nie zmieniają jednak faktu, że na ogół za długo przygotowujemy inwestycje, za długo budujemy, za długo trwa rozruch i uzyskiwanie pełnej zdolności produkcyjnej nowych zakładów i obiektów.

Nieprzestrzeganie cykli normatywnych jest zjawiskiem niemal powszechnym, mimo że cykle te są często dłuższe od zagranicznych.

W planach na najbliższą 5-latkę również występuje brak dostatecznej troski o skrócenie okresu realizacji inwestycji, brak koncentracji inwestycji, np. w usługowych, przemyśle chemicznym zaplanowano, że budowa pierwszego etapu wytwórni terylenu w Toruniu będzie trwała przez 4 lata, tzn. o rok dłużej niż wynika to z cykli normatywnych. Wojewódzka Rada Narodowa w Białymstoku przewiduje budowę 3 szpitali w cyklu 5-letnim zamiast 3-letnim. W woj. bydgoskim zaplanowano 7, a w woj. katowickim 20 szkół o cyklu dłuższym od normatywnego o 1 do 2 lat.

Takiego stanu nie można tolerować. Plany te trzeba jeszcze raz skontrolować, skrócić planowany czas budowy, skoncentrować środki inwestycyjne. Szczególnie szkodliwym skutkiem przewlekłego realizowania inwestycji jest opóźnienie uzyskania efektów produkcyjnych i usługowych.

Konieczne zmiany w metodologii planowania i przygotowania inwestycji

REFERAT stwierdza następnie, że **trzeba się zdecydownie przeciwstawić praktyce rozpraszania środków, równoczesnego rozpoczynania i prowadzenia zbyt dużej ilości budów.**

W metodach planowania i finansowania inwestycji dokonać trzeba istotnych zmian. Decyzja o podjęciu inwestycji oznaczać musi przyznanie całości środków niezbędnych dla pełnej jej realizacji w czasie przewidzianym cyklami normatywnymi. Dla inwestycji o kluczowym znaczeniu dla gospodarki narodowej władze centralne zobowiązane są do zabezpieczenia środków na realizację etapów rocznych z tym jednak, że jeśli wykonawstwo i dostawy materiałów i urządzeń pozwolą na przekroczenie zadań rzeczowych przewidzianych do realizacji na dany rok, to musi istnieć możliwość zwiększenia środków na daną inwestycję powyżej sum uprzednio przewidzianych w jej rocznych etapach. Dla inwestycji pozostałych trzeba w granicach posiadanych limitów w pierwszym rzędzie zapewnić pokrycie nakładów potrzebnych do zrealizowania w terminach przewidzianych cyklami normatywnymi inwestycji kontynuowanych, a dopiero w drugiej kolejności zapewnić nakłady na inwestycje nowo rozpoczynane.

Nakłady należy koncentrować na najważniejszych inwestycjach będących w toku i których terminy ukończenia są najbliższe. **Rozpraszanie środków inwestycyjnych, wydłużenie okresu inwestowania, będące w poważnym stopniu wynikiem niedostatecznego przygotowania programu inwestycyjnego i założeń projektowych, przynosi szkody gospodarce narodowej.**

Jedną z istotnych przyczyn niedociągnięć w przygotowaniu inwestycji jest niezadowalający **stan służb inwestycyjnych.** Stają przed nimi zadania coraz większe i bardziej odpowiedzialne. Trzeba zatem pieczołowicie zanalizować i wzmocnić stan służb inwestycyjnych, zarówno w resortach, radach narodowych, jak i zjednoczeniach i przedsiębiorstwach.

Praca biur projektowych

WPROWADZIĆ musimy, począwszy od 1961 r., obowiązującą zasadę, że **żadna inwestycja nie wejdzie do planu i nie będzie przez bank finansowana, jeśli w momencie zawierania umowy z wykonawcą nie będzie posiadała projektu wstępnego na całość zadania oraz gotowej dokumentacji technicznej - roboczej co najmniej na zakres robót danego roku.** O niezbędnych wyjątkach w tej dziedzinie decydować będzie każdorazowo rząd.

Ważnym problemem jest zmniejszenie wymagań co do zakresu dokumentacji, a szczególnie dla drobnych i nieskomplikowanych inwestycji. Istotny wpływ na zwiększenie i polepszenie produkcji biur projektowych może mieć również odciążenie ich od obowiązku wykonywania rysunków konstrukcyjnych maszyn, rysunków warsztatowych, montażowych, projektów organizacji robót itp. i przerzucenie tego obowiązku na producentów maszyn i urządzeń oraz na przedsiębiorstwa budowlano - montażowe.

Istotne znaczenie dla odciążenia biur projektowych powinno mieć znacznie szersze niż dotąd stosowanie projektów typowych. Trzeba stwierdzić, że dotychczasowy dorobek w zakresie opracowania, a szczególnie stosowania projektów typowych jest niewspółmiernie mały w stosunku do wielu już lat pracy nad tym zagadnieniem i znacznych sum wydatkowanych na ten cel.

Okresy opracowywania dokumentacji są na ogół zbyt długie. Istnieje więc potrzeba opracowania normatywnych cykli projektowania.

Wprowadzić trzeba również odpowiedzialność biur projektowych za dotrzymanie terminów wynikających z umów i opartych w przyszłości o cykle normatywne projektowania. Odpowiedzialność ta powinna oznaczać bezwzględne ściąganie z biur projektowych kar umownych za wszelkie przekroczenia terminów oraz zmniejszenie zarobku projektantów opracowujących dany projekt.

Uporządkowania i usprawnienia wymaga również tryb uzgadniania i zatwierdzania projektów.

W związku z bardzo znacznym wzrostem zadań inwestycyjnych istnieje konieczność wzmocnienia szeregu dziedzin projektowania i pewnych przegrupowań w tym zakresie. Należy rozstawić prawidłowo kadrę inżynieryjno - techniczną, zatrudnioną w poszczególnych grupach biur projektowych zgodnie ze wzrostem zadań inwestycyjnych w obsługiwanych przez nie gałęziach gospodarki narodowej.

Rozmieszczenie biur projektowych i projektantów w układzie terenowym przedstawia się również nieprawidłowo. W Warszawie, w województwach katowickim i krakowskim zgromadzonych jest 65 proc. ogólnej ilości biur, zatrudniających 73 proc. ogólnego stanu personalnego wszystkich biur na terenie kraju.

Ministerstwo Budownictwa, Komitet Budownictwa, Architektury i Urbanistyki wespół z radami narodowymi powinny podjąć energiczne kroki w celu właściwego rozmieszczenia kadr projektowych w terenie, szczególnie w biurach budownictwa ogólnego i wiejskiego.

Należy też zaostrzyć w biurach projektowych dyscyplinę finansową oraz przyśpieszyć prace nad rewizją obowiązujących cenników i wzmocnić kontrolę ich stosowania.

Dostawy maszyn i urządzeń

NASTĘPNYM **istotnym elementem skrócenia cyklu inwestowania i obniżenia kosztów jest usprawnienie dostaw maszyn i urządzeń.** Sytuacja na tym odcinku przedstawia się nie najlepiej.

Występuje również zjawisko polegające na zakupach maszyn i urządzeń w ogóle zbytecznych lub dokonywanych przedwcześnie. Wysoki wzrost zapasów obserwuje się w wielu przemysłach.

Niewłaściwa gospodarka maszynami i urządzeniami przejawia się także **w braku koordynacji terminów dostaw maszyn z terminami wykonania robót budowlano - montażowych.**

Musi być wprowadzona zasada pełnej odpowiedzialności poszczególnych zakładów i zjednoczeń produkujących dobra inwestycyjne za terminową i jakościową dostawę — łącznie ze ściąganiem kar i pozbawianiem premii za niedotrzymanie warunków.

Producenci ważniejszych urządzeń powinni być włączani do procesu inwestycyjnego już na etapie opracowywania założeń i projektu wstępnego, tak by mogli z jednej strony wpłynąć na prawidłowość wyboru maszyn i urządzeń, a co za tym idzie technologii, z drugiej zaś — aby mogli odpowiednio wcześnie przygotować się do produkcji.

Wykonawstwo budowlane

SKRÓCENIE długości cyklu inwestowania wymaga również poprawy pracy wykonawstwa budowlano - montażowego.

Sytuacja w budownictwie w ciągu ostatnich lat wydatnie się poprawiła. Trzeba jednak stwierdzić, że istnieją w dalszym ciągu poważne rezerwy, których wykorzystanie mogłoby istotnie skrócić okres budowy obiektów planowanych w najbliższej 5-latce i obniżyć koszty wykonawstwa. Trzeba znacznie szerzej wprowadzać akord zryczałtowany i umowy o dzieło, co — jak wskazuje doświadczenie — zwiększa wydajność pracy, wydatnie skraca czas potrzebny na wykonanie zadania. Budownictwo z wielkowymiarowych prefabrykatów, a zwłaszcza wielkopłytowe należy nadal intensywnie rozwijać i doskonalić.

Nieraz w dotychczasowej praktyce zdarzało się, że wykonawstwo korygowało korzystne projekt, narzucało bardziej postępowe rozwiązania. Trzeba, aby ta praktyka istniała w znacznie szerszym stopniu. Wprowadzanie nowych postępowych metod budowania wymaga jednakże lepszej organizacji pracy, wyższych kwalifikacji załóg i personelu kierowniczego, bez czego efekty najlepszego nawet rozwiązania projektowego i najwyższej mechanizacji mogą być stracone.

Wieloletni plan zaopatrzenia budownictwa w nowoczesny sprzęt i maszyny, zarówno ciężkie dla budownictwa uprzemysłowionego, jak i dla wprowadzenia tzw. małej mechanizacji, zwiększy znacznie moc naszych przedsiębiorstw. Jednakże jednocześnie wykorzystanie istniejącego sprzętu i maszyn w budownictwie musi być pełniejsze i racjonalniejsze. Konieczne jest też przejście wszędzie tam gdzie to jest celowe i ekonomicznie uzasadnione — na dwuzmianową pracę na placach budowy. Warunkiem tego jest skoncentrowanie mechanizmów i materiałów na obiektach, które muszą być szybko wykonane.

Działalność budowlano - montażową prowadzi wiele resortów i instytucji. Ze względu na to oraz na poważne znaczenie budownictwa niezbędna jest koordynacja tej działalności. Nowo powstający Komitet Budownictwa, Urbanistyki i Architektury obejmie — obok zadań dotychczas wykonywanych przez KUA — całość międzyresortowej problematyki budowlanej w zakresie normatywów ekonomicznych i technicznych, programowania i projektowania, polityki w zakresie postępu technicznego, wykonawstwa budowlanego, materiałów, sprzętu i urządzeń budowlanych.

Gospodarka materiałowa i rozwój produkcji materiałów budowlanych

PODSTAWOWĄ przeszkodą w terminowym realizowaniu przez wykonawstwo budowlane nałożonych zadań są występujące niedobory materiałów budowlanych. Dla uniknięcia tych niedoborów trzeba przyjąć zasadę posiadania koniecznej rezerwy niezbędnych najważniejszych materiałów budowlanych i pełnego zbilansowania zadań inwestycyjnych z zaopatrzeniem materiałowym, uwzględniając przede wszystkim stan deficytowych materiałów.

Trzeba również rozszerzyć w praktyce stosowanie zasady bilansowania materiałów w skali terenowej, obejmując większą ilość materiałów budowlanych — tak, aby rady narodowe mogły w sposób prawidłowy inicjować i samodzielnie rozwijać produkcję tych materiałów.

Istniejące jeszcze dzisiaj marnotrawstwo materiałów na placu budowy musi być zlikwidowane przez lepszą organizację robót, obowiązek rozliczenia się z rozchodowanych materiałów, oraz poprzez właściwy rozładunek i składowanie materiałów, a także przez poprawienie jakości dostarczanych budownictwu materiałów. Zaostrzyć należy kontrolę odbioru materiałów, ściągać kary umowne.

Bardzo istotnym elementem jest **zmniejszenie zużycia stali w inwestycjach budowlanych.**

Podstawowe rezerwy oszczędności żelaza i stali tkwią w przemyśle maszynowym. Tutaj właśnie powinien koncentrować się wysiłek na zmniejszeniu ciężaru maszyn i urządzeń, na maksymalnym ograniczeniu skrawanego odpadu przez przechodzenie na obróbkę plastyczną oraz na bardziej nowoczesne, lekkie i wydajne konstrukcje.

Skrócić okres wstępnej eksploatacji

ABY zlikwidować zjawisko długiego okresu rozruchu i wstępnej eksploatacji, konieczne jest wyeliminowanie wszelkiego rodzaju przeróbek, występujących przy przekazywaniu obiektów do eksploatacji. Decydujące dla szybkiego uzyskiwania projektowanej zdolności produkcyjnej jest przygotowanie załóg nowo wybudowanego zakładu, oddziału lub warsztatu już w końcowej fazie budowy i wstępnego rozruchu.

Dlatego też trzeba przy udzielaniu nagród lub premii **uwzględniać w pierwszym rzędzie terminowość dostaw** projektów maszyn i urządzeń oraz oddawania obiektów do użytku. Trzeba równocześnie wprowadzić zasadę ściągania kar umownych.

Jak przeprowadzamy akcję rewizji założeń i projektów inwestycyjnych

PARTIA inicjuje na obecnym Plenum KC powstałą akcję rewizji założeń **dokumentacji projektowo - kosztorysowej inwestycji.** Akcja ta nie może nosić wąskiego, administracyjnego charakteru, musi być szeroką, społeczno-polityczną akcją prowadzoną pod kierownictwem partii.

W każdym niemal założeniu projekcie tkwią rezerwy. Dlatego trzeba, aby akcja rewizji inwestycji objęła całość nie widowanych w ub. r. projektów, a ponadto powinny być przejrzane ponownie te, które w zeszłym roku rewidowane były powierzchownie i nieostarczająco.

Należy więc **powołać zespoły specjalistów** dla przeanalizowania — przy współudziale autorów — istniejących założeń projektów.

Opracowania zespołu specjalistów mogą być wzbogacone wagami i wnioskami zgłoszonymi przez załogę poszczególnych wydziałów, przez kadrę inżynieryjno - techniczną i aktyw zakładu, a następnie przedyskutowane przez KSR.

Rewizję należy rozpocząć niezwłocznie po Plenum i przeprowadzić ją w ten sposób, aby wnioski jej mogły być częściowo uwzględnione w projekcie na rok przed jego ostatecznym zatwierdzeniem, a w pełnym kresie — w planach rocznych na lata 1961 — 62.

Referat stwierdza, że wyst te braki i słabości nie pomniszają w niczym dorobku wielkiej armii budowniczych — bryk, kopalń, domów i szkół, którzy w ciągu minionych lat dźwignęli i rozwinęli naszą k Uznanie dla ich twórczego wysiłku i pracy nie zwalnia od obowiązku gruntownego usprawnienia naszej praktyki inwestycyjnej — planowania, projektowania i wykonawstwa.

Możemy wygospodarować środków przeznaczonych na inwestycje wielkie rezerwy. Kiedy zaoszczędzony procent nakładów inwestycyjnych w 5-letce — to 5,6 mld zł — suma ogromna. Rezerwy tkwiące w planie inwestycyjnym zawierają możliwość uzyskania 10 — 15 mld oszczędności z dochodu narodowego, wypracowanego wysiłkiem ludu pracującego Polski.

Wygospodarowanie tych rezerw i oszczędności musi się stać zadaniem całej partii, działaczy gospodarczych i państwowych na wszystkich szczeblach, związków zawodowych, organizacji młodzieżowych i innych organizacji społecznych.

Jest to jedno z decydujących zadań dla pomyślnego przyjęcia i realizacji następnego 5-letniego planu socjalistycznego rozwoju Polski.

Skargi i zażalenia tematem narady w KW PZPR

(Dokończenie ze str. 1)

renowych jeszcze duża ilość skarżących odwołuje się wprost do instytucji centralnych. W 1959 roku sama tylko Wojewódzka Rada Narodowa otrzymała z Warszawy do zbadania 3805 skarg (na 7.561 wszystkich, które do niej wpłynęły).

Narada wysunęła postulat zwiększenia uwagi i kontroli nad załatwianiem skarg i zażaleń.

Postanowiono zwrócić się do sekretariatu KW PZPR z wnioskiem o powołanie przy KW PZPR specjalnej komisji problemowej, która zajęłaby się analizą załatwiania skarg i zażaleń w naszym województwie. Zadaniem tej komisji byłoby uaktywnienie niższych instancji w tej dziedzinie, pomoc w opracowywaniu wniosków itd. — nie zaś zastępowanie tych instancji. Według propozycji komisja powinna składać się z przedstawicieli KW, WRN, prasy i radia, oraz związków zawodowych, kółek rolniczych — prokuratury, kodeksu postępowania Administracyjnego uchwalonego ostatnio przez Sejm. Ustawy zasadniczy sposób regulujący zasadniczy sposób administracji do skarg i zażaleń (wejdzie en w życie od 1 stycznia przyszłego roku) sprawy te winny już obecnie stać się przedmiotem zainteresowania egzekutyw KP i KM (analogicznie dokonano już w Kielce i KP Jędrzejów) prezydiów rad narodowych i innych instytucji.

Śladem artykułu

Rozmowa z przedstawicielami władz miejskich w Kielcach

Na podstawie listów i uwag czytelników, którzy bezpośrednio zwracają się do redakcji zamieściliśmy w środowym numerze „Słowa Ludu" materiał pt. „Ludzie mówią". W związku z tym zwróciliśmy się do niektórych przedstawicieli kompetentnych władz z prośbą o wyjaśnienia.

— Z zasadzonymi drzewkami na ulicy Żeromskiego na odcinku między ulicami Gwardii Ludowej i Prostą, nie ma problemu — mówił inżynier Hordziejewicz z Miejskiego Zarządu Inwestycji. Wprawdzie linia zabudowy nie jest jeszcze zatwierdzona, ale tylko dlatego, że Komisja Oceny Projektów odrzuciła pierwsze propozycje w tym względzie. Z tej więc przyczyny, że ostatecznie sprawa ta jest nie załatwiona, nie można było przyjąć oferty miejscowego komitetu blokowego przesunięcia „siłami mieszkańców", jak pisze autor, parkanu „wybiegającego" na chodnik. Najprawdopodobniej drzewek nie będzie trzeba usuwać, bowiem zasadzono je w dostatecznej odległości od jezdni.

Sprawa parkingów była już kilkakrotnie poruszana na łamach gazety i Wydział GKiM Prezydium MRN dawał do prasy wyjaśnienia — relacjonuje zastępca kierownika Wydziału p. St. Chaba. „Słowo Ludu" publikowało projekty urządzenia parkingów w kilku punktach miasta. Konkretnie na ulicy Sienkiewicza między Kilińskiego i Świerczewskiego, tam gdzie AZET (autor materiału) proponuje „urwać" coś z chodnika niewspółmiernie szerokiego do całej ulicy i pomieścić więcej samochodów. Zrobić tego nie można. Niestety, jest to projekt nierealny, z tego względu, że ulice Świerczewskiego i Sienkiewicza są obecnie głównymi arteriami komunikacyjnymi. Zbyt duży parking hamowałby ruch.

Projekt ronda u zbiegu ulic Świerczewskiego, Wesołej, Wojska Polskiego i Ogrodowej nie jest także prasie obcy. Już w ubiegłym roku przy generalnej przeróbce ul. Świerczewskiego były pieniądze na rozpoczęcie robót przy rondzie, niestety z projektem trzeba się wstrzymać na kilka lat z tego względu, że domu opieki dla dorosłych zlikwidować nie można. Po prostu nie ma tych ludzi gdzie przenieść.

Urządzeniem kawiarni w salonie meblowym przy ul. Sienkiewicza zajmował się już przecież „Magazyn" mówi kierownik Wydz. Handlu — Kaleciński. W owym czasie kiedy na łamach „Magazynu" toczyła się w tej sprawie dyskusja w dniu 27 listopada 1959 r. Prezydium MRN podjęło uchwałę w której wyraziło swój pogląd w sprawie kawiarni. Uchwała mówi — wystąpić do WPHM w sprawie oddania obecnego salonu meblowego w gestię MRN i uwzględnić potrzeby lokalowe tegoż przedsiębiorstwa w nowym budownictwie.

Niestety, realizacja tej uchwały nie przybiera realnych kształtów. WPHM odparowuje „najazdy", wszystko utknęło na martwym punkcie...

PRZODUJEMY W ZBIÓRCE NA SFOS

Społeczny Fundusz Odbudowy Kraju i Stolicy od szeregu lat prowadził współzawodnictwo w akcji pomiędzy poszczególnymi województwami, powiatami, większymi i mniejszymi miastami, gromadami i szkołami. Był to specjalny rodzaj i specjalna forma współzawodnictwa o jak najlepsze wyniki działalności. Początkowo współzawodnictwo oparte było ściśle na wzorach współzawodnictwa pracy. Dodatkiem było pomijanie sposobu uzyskiwania najlepszych osiągnięć finansowych. Stawiano zwłaszcza takie kryteria jak powszechność świadczeń w danym okręgu, stałość tych świadczeń itp. Chodziło więc nie tylko o to, ażeby jak najwięcej „wyciągnąć" pieniędzy — ale równocześnie o stronę moralną i wychowawczą akcji. A więc nie tylko o mechaniczne potrącanie takiego lub innego procentu od zarobków, czy też ilości hektarów ziemi rolnika, ale głównie o świadomość świadczącego, zrozumienie w imię czego świadczy na SFOS.

Trzeba przy tym dodać, że na ogół nie stosuje się, przynajmniej dotychczas nie stosowało się u nas współzawodnictwa w akcjach społecznych. SFOS był i pozostał bodajże jedyną pod tym względem społeczną akcją i niewątpliwie odbiło się to dodatnio na całej jego działalności.

Niedawno odbyło się w Warszawie posiedzenie Komisji Współzawodnictwa, która ze wszystkich komitetów wojewódzkich w kraju uznała za najlepsze, przodujące, cztery komitety: łódzki, lubelski, opolski i kielecki. Jest to poważne wyróżnienie naszego Komitetu Wojewódzkiego, jeżeli zważy się specyficzne warunki naszego okręgu. Przy ocenie podkreślono nie tylko wysoką ofiarność społeczeństwa Kielecczyzny i dobrą pracę Komitetu (na którego czele stoi jak wiadomo zast. przew. Prez. WRN mgr Stanisław Bąk-Dzierżyński), ale również właściwe i dobre zużycie funduszów SFOS na cele regionalne okręgu, czyli wyrażono uznanie za należytą politykę inwestycyjną Komitetu, dzięki której to polityce odbudowano, wyremontowano lub też wręcz wybudowano wiele obiektów o charakterze oświatowym, jak szkoły, i kulturalnym (np. adaptacja gmachu POS w Kielcach czy też gmachu Teatru im. St. Żeromskiego w Radomiu, uratowanie od upadku dworku w Obiegórku itd., itd.). O inwestycjach tych pisaliśmy już wielokrotnie.

„Sukces" powyższy w akcji, która znowu nabrała „rumieńców", czego najlepszym dowodem jest zebranie w ubiegłym roku w całym kraju około ćwierć miliarda złotych — ucieszy niewątpliwie wszystkich miłujących swój region kielczan i udzieli pewnego rodzaju odprawy pesymistom, narzekającym na wszystko co się dzieje w naszym okręgu.

* * *

W niedzielę 26 bm. odbędzie się w Busku tradycyjna narada aktywistów SFOS z całego województwa, w czasie której będzie przeprowadzona analiza działalności SFOS i omówienie pracy na najbliższą przyszłość.

(L.)

Harcerska sztafeta grunwaldzka

Jutro na tereny Chorągwi Kieleckiej wkracza sztafeta harcerska, która przeniesie ogień na pola Grunwaldu, gdzie w XV 23 zostanie zapalony znicz podczas odsłonięcia pomnika.

W sztafecie tej biorą udział harcerze z hufców: Kazimierza Wielka, Busko, Chmielnik, Opatów, Kielce p., Końskie, Opoczno którzy przeniosą ten ogień przez historyczne miejsca słynne z postoju w nich Jagiełły i jego wojsk. Wiślica, Nowy Korczyn, Szydłów, Raków, Nowa Słupia, Bodzentyn, Suchedniów, Bliżyn, Końskie, Żarnów i Paradyż oto miasta i osady przez które ta sztafeta będzie przebiegać.

Ogień ten przejęty zostanie od harcerzy Chorągwi Krakowskiej a w dniu 1 lipca w Sulejowie przekazany harcerzom Chorągwi Ziemi Łódzkiej.

L.B.

List do Redakcji

DROGA REDAKCJO!

Zwracamy się do ciebie z prośbą. Może ty nam pomożesz i ułatwisz życie wielu gospodyniom w naszym osiedlu. U nas bardzo często brak chleba. Trzeba stać kilka godzin w kolejce i to niejednokrotnie na próżno. U nas w Zakładzie Porcelany pracuje około 1000 ludzi.

W sobotę np. do kioska fabrycznego, który zaopatruje załoga MSZZ przywieziono zaledwie 18 bochenków chleba. Dzieje się tak bardzo często, a mimo tylu narzekań tutejsze Prez. Rady Narodowej nie potrafi załatwić sprawy. Podobnie zresztą jest w zaopatrzeniu w mięso i wędliny. Wydaje się, że Wydz. Handlu w Opatowie lekceważy nasze osiedle.

FRANCISZEK IREK
Chmielów

OD REDAKCJI: List powyższy dedykujemy Wydziałowi Handlu Prez. PRN w Opatowie. Prosimy o odpowiedź jak została załatwiona ta sprawa.

Zmotoryzowani chuligani

Warunki atmosferyczne dają okazję niektórym kierowcom do chuligańskich popisów. Na przykład przedwczoraj na ul. Wojska Polskiego kierowca prowadzący wóz przedsiębiorstwa budowlanego, oznaczony Nr CA-16-68 jadąc na pełnym gazie ochlapał przechodniów. Jeden z nich zabłocony od stóp do czubek głowy przyszedł pokazać się do redakcji. Rzeczywiście kierowcy należy się solidne zmycie głowy.

Drugi „figlarz" popisał się przed kolegami swoim dowcipem w dniu 21 bm. około godz. 19. Strugą błota poczęstował obok stacji benzynowej na skrzyżowaniu ulic Buczka i Karczówkowskiej jednego z naszych pracowników. Kierowca prowadził wywrotkę oznaczoną numerem CA-16-12.

Wydaje nam się, że kierowcami - chuliganami powinna zająć się bliżej milicja. Przecież jest to lekceważenie przechodnia, narażanie go na zniszczenie odzieży, a za to trzeba karać.

Odznaczenia zasłużonych milicjantów

KIELCE. W Komendzie Wojewódzkiej Milicji Obywatelskiej w Kielcach odbyła się ostatnio uroczystość wręczenia odznaczeń grupie zasłużonych funkcjonariuszy i oficerów MO oraz Służby Bezpieczeństwa, członkom ZBoWiD za ich walkę i aktywną działalność w Armii Ludowej i Gwardii Ludowej w czasie okupacji.

Na uroczystość przybyli zasłużeni funkcjonariusze, członkowie ich rodzin oraz zaproszeni goście. Byli również obecni ppłk M. Staniszewski, mjr J. Kochel oraz sekretarz Komitetu Zakł. PZPR tow. J. Siwecki. Dekoracji zasłużonych milicjantów dokonał sekretarz Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Zygmunt Brzezicki.

Orderem Virtuti Militari odznaczony został kpt. Marian Jarczyński. Krzyżem Walecznych kpt. Jan Chustecki, por. Józef Kosowski, por. Józef Pastuszko, por. Aleksander Szczerba i ob. Otylia Lisowska. Poza tym czterech funkcjonariuszy MO zostało odznaczonych Krzyżami Partyzanckimi, a 34 Medalami Zwycięstwa i Wolności.

Na zdjęciu u góry:

Sekretarz Prezydium WRN — Zygmunt Brzezicki dekoruje orderem Virtuti Militari kpt. M. Jarczyńskiego. Obok odznaczeni Krzyżami Zasługi — kpt. J. Chustecki, por. J. Kosowski i ob. Otylia Lisowska.

Epilog sprawy „trędowatego"

KIELCE. W Nr 141 „Słowa Ludu" z dnia 20 maja br. pisaliśmy w notatce pt. „Trędowaty" o tragedii ob. S. mieszkańca Zagórza, który przez niemal dwa lata nie może się pozbyć zapachu stęchlizny, jaki mu pozostał w mieszkaniu po użyciu środka przeciwgrzybowego „Alitu", produktu Spółdzielni „Antykor" w Warszawie.

W związku z naszą notatką, do Kielc przyjechali przedstawiciele spółdzielni, którzy zapoznali się z powyższą sprawą.

Przykry zapach w mieszkaniu ob. S. powstał na skutek niewłaściwego użycia „Alitu", silnego środka grzybobójczego. Ob. S. kupując „Alit" w GS przy ul. Mielczarskiego nie otrzymał instrukcji użycia, którą GS bezwzględnie zobowiązana była dostarczyć kupującemu. Nie mając instrukcji ani prospektu informującego o nowym środku i jego zastosowaniu, ob. S. wykorzystał „Alit" „domowym" sposobem nie zabezpieczając się przed jego skutkami. Stąd wynikła cała tragedia. Zapach po dwóch latach jest nadal intensywny.

Po rozpatrzeniu sprawy kierownictwo Spółdzielni Chemicznej chcąc pomóc ob. S. zobowiązało się przeprowadzić całkowity remont mieszkania na koszt spółdzielni.

mol.

O kieleckiej telewizji — mówi dyr. Centralnego Zarządu Radiostacji i Telewizji w Warszawie inż. J. Kalita

W związku ze znacznym pogorszeniem się odbioru programu telewizyjnego retransmitowanego przez przekaźnik TV na Świętym Krzyżu zwróciliśmy się do dyrektora Kality z prośbą o udzielenie nam i naszym czytelnikom kilku informacji w tej sprawie.

„Słowo Ludu" — Panie dyrektorze być może jest panu wiadome, że od kilku tygodni odbiór programu TV retransmitowanego przez przekaźnik na Świętym Krzyżu jest znacznie zakłócany przez zagraniczne stacje pracujące na tym samym kanale, co nasz przekaźnik. Jakie kroki w związku z tym zamierza podjąć CZRiT?

Dyrektor Kalita. — Nic mi o tym nie wiadomo, pamiętam tylko, że w ub. roku mieliście podobne kłopoty. Oczywiście myślimy o tym, dzisiaj jednak nie mogę udzielić konkretnej odpowiedzi. Natomiast mogę zapoznać odbiorców programu TV w Kielecczyźnie z pewnymi projektami Centralnego Zarządu Radiostacji i Telewizji. Otóż projektujemy w związku z koniecznością uruchomienia w Olsztynie z okazji „Dni Grunwaldzkich" stacji przekaźnikowej TV, zakupienie kilku nadajników telewizyjnych małej mocy, z których jeden prawdopodobnie przeznaczymy dla Kielc. Będzie on pracował na trzecim kanale do czasu przestrojenia na ten kanał waszego, pracującego obecnie w pierwszym kanale, przekaźnika TV. Nieco później będziecie mogli otrzymać (to jest do ustalenia) nadajnik pracujący obecnie w Gdańsku (oczywiście po uruchomieniu tam właściwego ośrodka nadawczego, co ma nastąpić jeszcze w 1960 roku), albo nadajnika budowanego w Tychach na zamówienie Olsztyna (ponieważ Olsztyn już będzie miał własny uruchamiany za kilka tygodni przekaźnik).

„Słowo Ludu". — Wszystko to jest pocieszające, ale niestety mało konkretne.

Dyrektor Kalita. — Bardziej konkretnie będziemy mogli na ten temat porozmawiać dopiero w połowie lipca. Jedno jest pewne, będziemy chcieli z końcem miesiąca lipca br. przystąpić do przestrojenia waszego przekaźnika na trzeci kanał, co naszym zdaniem wyeliminuje zakłócenia ze strony zagranicznych stacji. Na okres przestrojenia zapewnimy mieszkańcom Kielecczyzny odbiór programu TV z nadajnika zastępczego, tj. pierwszą część naszego planu. A druga, o której dzisiaj mogę znacznie mniej powiedzieć to uruchomienie w Kielcach silniejszego nadajnika pracującego również w III kanale z Gdańska, ewentualnie z Tych...

KOMUNIKAT

RADOM. — Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Radomiu podaje do wiadomości mieszkańcom Radomia, że dnia 26.VI.1960 r. w związku z przełączeniem transformatorów od godz. 14 do 14 wstrzymany będzie dopływ wody do miasta.

Prokuratura Powiatowa w Radomiu ujawniła niektóre szczegóły morderstwa w Szydłowcu

RADOM. Społeczeństwo Kielecczyzny od kilku dni jest wstrząśnięte onydną zbrodnią dokonaną na 10-letniej Janinie Czajkowskiej, zam. w Budkach, pow. Szydłowiec.

Dzięki uprzejmości kierownictwa Prokuratury Powiatowej w Radomiu udało się nam uzyskać kilka szczegółów dotyczących tragicznego wypadku.

16 maja br. późnym wieczorem Piotr Czajkowski powiadomił Komendę Powiatową MO w Szydłowcu o zaginięciu córki, Janiny. Milicja wszczęła poszukiwania.

Specjalne oddziały MO z Radomia, i Kielc przy udziale miejscowej ludności przeszukały pobliski las. 14 czerwca o godzinie 14 w lesie komorowskim, w pobliżu wsi Budki, natrafiono na zwłoki Janiny Czajkowskiej. Szczegółowe oględziny i sekcja zwłok wykazały, że dziewczynka została zgwałcona i zamordowana.

Okoliczności towarzyszące zbrodni nasunęły funkcjonariuszom MO przypuszczenia odnośnie ewentualnego sprawcy zabójstwa. Ze trop jest właściwy, wykazała rewizja przeprowadzona w mieszkaniu Wacława Pawlaka, zam. w Woli Zagrodniej (powiat Szydłowiec) oraz fakt, że główny lokator wyjechał nagle na Śląsk.

W 20 godzin od chwili odnalezienia zwłok funkcjonariusze KP MO w Szydłowcu ujęli Pawlaka.

Podczas pierwszego przesłuchania Pawlak zaprzeczył dokonaniu zbrodni. Po przedstawieniu mu tylko niektórych dowodów rzeczowych zaciążających się w posiadaniu Prokuratury przyznał się do winy.

Obecnie Prokuratura Powiatowa w Radomiu i milicja prowadzą energiczne śledztwo celem ujawnienia wszelkich faktów związanych z zabójstwem i osobą sprawcy.

(J. Fig.)

KALEJDOSKOP SPORTOWY

SPARTAKIADY POWIATOWE CORAZ LEPSZE

SZYDŁOWIEC. Spartakiada powiatowa w Szydłowcu zgromadziła na starcie ponad 250 startujących. Miała ona bardzo uroczystą oprawę. Połączona była z festiwalem młodzieży wiejskiej. W drugim dniu na szydłowieckich imprezach spartakiadowych gościli nawet przedstawiciele GKKFiT oraz RG LZS.

Oto ciekawsze wyniki:

W piłce nożnej pierwsze miejsce zdobył Start Szydłowiec, w koszykówce Ośrodek WF Szydłowiec, w siatkówce — Wierzbica a w piłce ręcznej MKS Szydłowiec.

Wyścig kolarski na dystansie 32 km na rowerach wyścigowych wygrał Więcaszek z Wierzbicy w czasie 1.02.15 a na rowerach turystycznych Herka z Szydłowca 1.18.54.

W podnoszeniu ciężarów najlepsze wyniki zanotowali: Strączyński w swadze koguciej 215 kg Kowalski w lekkiej 225 i Stasiak w półciężkiej 247,5 kg. Wszyscy z LZS Szydłowianka.

Bardzo interesująco wypadły zawody lekkoatletyczne. Oto lepsze rezultaty — skok w dal i trójskok — Górecki 6.68 i 13.34, oszczep młodzików — Gorecki 46.04, oszczep juniorek — Kwiecień 30.50.

* * *

KAZIMIERZA WIELKA. W spartakiadzie powiatu kazimierzowskiego startowało 250 osób. W lekkiej atletyce najlepszy wynik osiągnął Maj Kazimierza skacząc wzwyż 165 cm. Turniej siatkówki wygrał LZS Kocina. W wyścigu kolarskim na dystansie 16 km pierwszy był Cieślik ze Skalbmierza a wśród turystów Bogal z Kazimierzy.

* * *

KOŃSKIE. 2642 startujących w eliminacjach i 242 w finałach oto plon koneckiej spartakiady powiatowej. Najlepsze wyniki uzyskano w lekkiej atletyce. Podajemy najciekawsze z nich: Mężczyźni — 800 m — Szczurski 2.07.1, 1500 m — Krakowiak 4.13.6, w dal — Mączyński 5.08, Kobiety — skok wzwyż — Białek 143 (wyrównany rekord okręgu juniorek), dysk — Dziuba 25.17.

Turniej siatkówki wygrała drużyna ZSZ Końskie, piłki ręcznej — Lic. Og. Końskie.

Zawody cieszyły się dużym powodzeniem i były dobrą propagandą wśród miłośników sportu w Końskich.

* * *

KOZIENICE. Jedna z najlepszych spartakiad powiatowych odbyła się w Kozienicach. Organizatorzy korzystając z dogodnych warunków jakie stwarza im posiadanie basenu przeprowadzili atrakcyjne zawody pływackie z udziałem czołowych zawodników okręgu z piotrkowskiego Pronitu. Wyniki były zupełnie dobre a najlepiej spisał się Wach przepływając 50 m st. dow. w czasie 29.6.

Interesująco wypadły zawody lekkoatletyczne. Najlepsze rezultaty uzyskano w rzutach. Klos (Pionki) pchnął kulą 11.84 a Dynarowicz (Kozienice) rzucił dyskiem 36.00. Na wyróżnienie zasługuje również wynik młodzika Łuczyńskiego — 161 w skoku wzwyż.

Ponadto odbyły się jeszcze ciekawe zawody w kilku innych dyscyplinach a nawet zdecidano w ramach spartakiady przeprowadzić rajd motorowy.

* * *

STARACHOWICE. W miejskiej spartakiadzie Starachowic wzięło udział 369 startujących w pięciu dyscyplinach sportowych.

Koszykówkę kobiet wygrał Star I, piłkę ręczną Lic. Nr 1, siatkówkę ZSZ i strzelanie TKKF. W tej ostatniej dyscyplinie konkurencje indywidualne wygrali: Kopytek wśród kobiet i Borowiec wśród mężczyzn. W zawodach lekkoatletycznych najlepsze wyniki uzyskano w kategorii dzieci: Piątkowska skoczyła w dal 4.48, a Fudalej rzucił w tej samej konkurencji 4.98, Madejski przebiegł 60 m w 8.1, Paprota skoczył wzwyż 150.

POLECAMY KIELCZANOM TĘ IMPREZĘ

Dość często można oglądać w Kielcach dobre zawody bokserskie, motorowe, mecze kosza kowki, siatkówki czy nawet piłkarskie. Ale lekka atletyka w dobrym wydaniu to już rarytas rzadki na kieleckim stadionie. A przecież, co tu dużo mówić, właśnie ta dziedzina sportu zdobywa sobie przebojem sympatię kibiców sportowych na całym świecie. Nie inaczej jest i w Kielcach. Wystarczy choćby przypomnieć zeszłoroczny mecz reprezentacji okręgu z Granatem, który oglądało 4 tyś. ludzi. Zawodnicy do dziś bardzo miło wspominają te zawody i często wyrażają chęć startowania w Kielcach. Cóż, kiedy kilkuletnie przeszło tarapaty z remontem stadionu uniemożliwiły organizację imprez lekkoatletycznych. Nawet jeszcze i teraz nie wszystko jest jak należy, ale już można z biedą coś zorganizować.

Zapraszamy więc wszystkich miłośników sportu w Kielcach do odwiedzenia stadionu Błękitnych w sobotę o godz. 17.15 i w niedzielę o godz. 10. Będzie można obejrzeć interesujące zawody. Będą one ciekawe tym bardziej, że walka toczyć się będzie nie tylko wśród zawodników w poszczególnych konkurencjach ale także pomiędzy trzema zespołami: Granatu Skarżysko oraz Łysicy i Budowlanych (którzy są gospodarzami) z Kielc. Jest to bowiem trójmecz o mistrzostwo klasy A, która poczęła swój żywot z inicjatywy naszej pozycji.

Na starcie ujrzymy dużą grupę zawodników należących do czołówki okręgowej a w kilku wypadkach nawet do krajowej. Poziom sportowy zawodów winien być dobry. Takie nazwiska jak małżeństwo Wilniarscy i Jóźwikowie, Dreuniany, Włodarczyk, Grzebień, Lech, Furmanek, Sadej, Krawczyk, Kołodziej — znane są już dobrze nie tylko na naszych stadionach.

Ceny biletów są śmiesznie niskie (4 zł i 2 złote dla młodzieży plus 50 gr na fundusz olimp.) czyli za za porcję lodów można przeżyć wiele emocji.

* * *

KLASA B

PODOKRĘG RADOM

W radomskiej klasie B rozgrywki mistrzowskie zostały zakończone. W pierwszej grupie zwyciężyli piłkarze radomskiej Polonii a w drugiej rezerwa Pronitu. Odbył się już pierwszy mecz eliminacyjny pomiędzy tymi zespołami. Pronit II uległ na własnym boisku Polonii w stosunku 0:1. Już jutro odbędzie się spotkanie rewanżowe i być może poznamy już pierwszego beniaminka klasy A. Oto końcowe tabele:

PODGRUPA I

1. Polonia	10	17	34:14
2. Garbatka	10	14	28:16
3. Czarni II	10	11	20:17
4. Jedlnia	10	9	19:20
5. Drzewica	10	9	17:21
6. Szydłowiec	10	1	8:33

PODGRUPA II

1. Pronit II	10	16	30:12
2. Zwoleń	10	13	20:12
3. Wierzbica	10	12	28:17
4. Radomiak III	10	8	14:23
5. RKS II	10	7	13:23
6. Kozienice	10	4	11:30

Ostatnie zespoły z obu grup rozegrają spotkania eliminacyjne w celu wyłonienia jednego spadkowicza do klasy C.

KLASA C

1. Jedliński	4	8	10:1
2. Zwoleń II	4	3	4:5
3. Zajęczerze	4	1	0:8

Do klasy B awansował LZS Jedliński.

PODOKRĘG STARACHOWICE

W ostatniej kolejce spotkań doszło do zmiany przodownika w pierwszej podgrupie starachowickiej klasy B. Dotychczasowy lider Piryt Rudki przegrywając w Kunowie 1:4 musiał ustąpić miejsca rezerwie Staru, która pokonała Oleśnicę ze Skarżyska-Kn. 4:1.

W podgrupie II na uwagę zasługuje rekordowa wygrana KSZO II z czołowym zespołem grupy LZS Kuczów w stosunku 12:0.

PODGRUPA I

1. Star II	9	15	29:11
2. Rudki	9	14	32:13
3. Kunów	9	10	26:21
4. Skarżysko	9	6	14:25
5. Bodzechów	9	5	13:30
6. Górnik	9	0	15:33

PODGRUPA II

1. KSZO II	9	15	43: 9
2. Ćmielów	9	14	27:15
3. Kuczów	9	11	21:28
4. Klimontów	9	8	13:24
5. Ruch II	9	6	12:23
6. Ożarów	9	0	9:38

* * *

OSTROWIEC. — Już tylko kilka dni dzieli nas od tradycyjnego wyścigu kolarskiego (dla amatorów), organizowanego przez *Komitet Miejski ZMS, Ognisko TKKF i Oddział Redakcji „Słowa Ludu"* w Ostrowcu z udziałem MKKF. Jak już informowaliśmy, wyścig ten odbędzie się w dwóch kategoriach: rowerów wyścigowych na trasie *Ostrowiec — Opatów — Słupia Nowa — Ostrowiec* (80 km) i rowerów zwykłych (turystycznych) na trasie *Ostrowiec — Drygalec — Ostrowiec* (25 km).

W wyścigu uczestniczyć będzie około 100 kolarzy-amatorów z *Kielc, Radomia, Ostrowca, Starachowic, Opatowa* oraz z wielu wsi Kielecczyzny, np. z *Rytwian, Bardo, Daleszyc, Górna* i wielu innych. Przewidziane są trzy lotne finisze w kategorii rowerów wyścigowych: w *Opatowie, Łagowie i Słupi Nowej*. Prezes GS w Łagowie, *Józef Nocoń*, zawiadomił nas telefonicznie, że zarząd GS-u ufundował dla zwycięzcy lotnego finiszu w tej miejscowości nagrodę wartości 500 zł.

Przy okazji informujemy kolarzy, że *zbiórka zawodników w Ostrowcu w lokalu KM ZMS przy ul. Czystej 10 wyznaczona została na godz. 7 rano (niedziela 26 bm.)*. Za wodnicy poddani zostaną badaniu lekarskiemu i otrzymają numery startowe. Regulamin wyścigu zostanie odczytany przed startem. Start do wyścigu w kategorii rowerów zwykłych (turystycznych) przewidziany jest o godz. 9, a w kategorii rowerów wyścigowych — o godz. 10.

Ci kolarze, którzy przekazali zgłoszenia telefonicznie i listownie, a nie otrzymali potwierdzenia tych zgłoszeń od organizatorów wyścigu, proszeni są o przybycie na start — formalności załatwione zostaną na miejscu. Nadmienia się, że zawodnicy mają się zgłosić z własnym sprzętem na własny koszt.

Termin przyjmowania zgłoszeń przedłużony został do dnia 26 czerwca br.

Co, gdzie, kiedy?

KIELCE

TEATRY:
TEATR IM. ST. ŻEROMSKIEGO – „Królowa Przedmieścia", godz. 19.15.

KINA:
„MOSKWA" – „Imperium Słońca" — kol. panoramiczny — prod. włoskiej – dozw. od lat 14, godz. 16.00, 18.15 i 20.30.
„BAJKA" — godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Rozkaz zabić", prod. ang. od 18 lat.
„WARSZAWA" — godz. 13.30 — bajki. Godz. 15.30, 17.45 i 20.00 — „Tańczące molo", prod. jugosł. od 16 lat.
„ROBOTNIK" — „Kłopotliwy wnuczek", prod. USA, od 15 lat, godz. 17 i 19.
„SATELITA" – godz. 15.00 – „Dla bel z Młyńskiego Wzgórza", prod. NRD, od 12 lat, godz. 17.00 „Wyprawa na Wyspę Kościuszki", prod. pol., od 7 lat, godz. 18.30 „Odrodzeni", prod. franc. od 18 lat.
„PRZYJAŹŃ" – nieczynne.
„SKAŁKA" – godz. 18.00 i 20.15 „Prawo morza", prod. bułgarskiej", od 16 lat.
„SKARNIK" – „Awantura o Basię", prod. pol. godz. 17.00 i 19.00.
„KINO LETNIE" — „Czarujące istoty" – prod. franc. godz. 21.00.
„GÓRNIK" w Rudkach pow. Kielce – nieczynne.

MUZEUM ŚWIĘTOKRZYSKIE
Stałe zbiory. Wystawy: Wielka w świetle badań archeologicznych. „Chińskie ludowe rzemiosło artystyczne". „Rękopisy Oskara Kolberga".
WDK w holu na I piętrze wystawa pt. „Krajobraz Polski w oczach czeskiego malarza Łajska".

FOTOPLASTIKON ul. Sienkiewicza 45 — „Bombaj".
FOTOPLASTIKON – Plac Partyzantów 6 – Palermo.

APTEKI:
Apteka Nr 107 – ul. Sienkiewicza 15 – dyżur nocny.

TELEFONY:
07 – Pogotowie milicyjne
08 – Straż Pożarna
09 – Pogotowie Ratunkowe
88-97 – Pogotowie Gazowe
80-40 – Pogotowie sieci ulicznej wod.-kan.

POSTOJE TAKSÓWEK
przy dworcu PKP 44-33
na Placu Partyzantów 44-34
na Placu Obr. Stalingradu 20-46
przy ul. Świerczewskiego (naprzeciw parku) 30-76
Postój taksówek bagażowych na Placu Partyzantów 44-34

RADOM

TEATRY:
TEATR IM. ST. ŻEROMSKIEGO – „Widok z mostu" – Millera.
Plac przykoszarowy — Cyrk „Gryf".

KINA:
„BAŁTYK" – „Siedem grzechów głównych" – prod. francuskiej, od lat 18, godz. 15.30, 18 i 20.30.
„HEL" — „Czarne perły" — prod. jugosł.
„WALTER" – „Miedzi małżonkowie" – prod. franc-włoskiej – od lat 18.
Kierownictwo kin zastrzega sobie ewentualną zmianę programu oraz terminu wyświetlania filmów.
WYSTAWY I MUZEUM
W sali górnej „Domu Esterki" – wystawa – Grafiki Br. Tomeckiego czynna w godzinach od 8 do 15. Wstęp wolny.
Muzeum przy ul. Nowotki 13 – wystawa fotografiki „Oto Paryż". Muzeum czynne od 8 do 15.

APTEKI:
Apteka Nr 14, Słowackiego 45.
Apteka Nr 15, Pl. Konstytucji 5.

TELEFONY
Pogotowie Ratunkowe 09
Straż Pożarna 08
Komenda MO 11-87
Pogotowie Milicyjne 07
Pogotowie Gazowe 24-30
Postoje taksówek:
przy Placu Konstytucji 38-53
przy ul. Grodzkiej 19-52
przy ul. Świerczewskiego 18-10
przy ul. Słowackiego 10-18.

OSTROWIEC

KINA:
„HUTNIK" – „Zakochała się dziewczyna" – prod. radzieckiej.
„PRZODOWNIK" – „Mściciel z Laramie" — panoram. – prod. USA.
„ZORZA" „Niepotrzebny" — francuski.
„BAJKA" – „Wolne miasto" – polski.

APTEKI:
Apteka Nr 69 – ul. Sienkiewicza.

STARACHOWICE

KINA:
„ROBOTNIK" — „Mieląca gwiazda" – prod. polskiej.
„STAR" – „Oko za oko", franc.

APTEKI:
Apteka Nr 112, ul. Krywki 6.

SKARŻYSKO

KINA:
„WOLNOŚĆ" – „Cadet Rousselle" – produkcji francuskiej.
„ŚWIT" — „Główna wygrana" – produkcji czechosłowackiej.
„ZWIĄZKOWIEC" — projekcja DKF, godz. 18.

APTEKI:
Apteka Nr 46 – Osiedle Milica, blok 81.

Radio

PROGRAM I

7.00 Dziennik. 7.15 Mozaika muzyczna. 7.45 „Błękitna sztafeta". 8.00 Wiadomości. 8.00 Przegląd prasy. 8.15 Muzyka. 8.35 Muzyka i Aktualności. 9.00 Dla dzieci młodszych. „Jakie ciebie się pokochać nasz zielony lesie". 9.20 „Gitara i piosenka". 9.40 Dla przedszkoli zabawy rytmiczne. 10.00 Koncert rozrywkowy. 10.50 Muzyka operowa. 11.10 – „Gdy słońce Raka zagrzewa", teksty literackie i ludowe na temat sobótki. 11.30 Małe zespoły rozrywkowe. 12.04 Muzyka ludowa narodów radzieckich. 12.40 Utwory fortepianowe klasyków wiedeńskich. 13.00 Melodie operetkowe. 14.00 Wiadomości. 14.05 Mozaika Muzyczna. 15.05 „Płyty Polskich Nagrań" 15.30 „Świętojańskie sobótki". 15.50 Radio-reklama. 16.00 Wiadomości. 16.05 Audycja aktualna. 16.15 Drobne utwory orkiestrowe. 16.45 „Kultura pilnie poszukiwana". 17.15 Radiowy kurs nauki języka rosyjskiego. 17.30 Z życia Związku Radzieckiego. 18.00 Wiadomości. 18.05 „Krzyżacy" odc. powieści H. Sienkiewicza. 18.25 Muzyka polska. 19.05 „Redaktor Eryk Bończa w Radiowej Encyklopedii. Aktualności". 19.15 Melodie taneczne. 19.30 „Nauki małżeńskie pani Caudle" – odc. książki D. Jerrolda. 20.00 Dziennik 20.26 Magazyn sportowy. 20.40 „Ze wsi i o wsi" oraz informacja Komitetu Budowy Domu Chłopa. 20.55 Pięć minut o wychowaniu. 21.00 Śpiewa Państwowy Zespół Pieśni i Tańca „Mazowsze". 21.15 Pełnym głosem o sprawach młodzieży. 21.40 Muzyka rozrywkowa. 22.10 „Od A do Z" – Encyklopedia artystyczna. 22.25 „Miłośnikom muzyki kameralnej". 23.00—23.10 Ostatnie Wiadomości.

PROGRAM II

7.00 Radio-reklama. 7.30 Dziennik. 8.15 Radiowy Kurs nauki języka angielskiego. 8.30 Wiadomości. 8.35 Przegląd prasy. 8.45 Gra duet fortepianowy – Rawicz i Landauer. 9.00 Gra Poznańska Pietruszka Radiowa. 9.30 Porady praktyczne dla kobiet. 9.40 Muzyka naszych przyjaciół. 10.30 „Przyjaciół podchorążego" fragment powieści pt. „Ułan Jana Skrzetuskiego". 11.00 „Śpiewamy pieśni i piosenki". 11.25 Piosenki polskie. 11.45 Audycja aktualna. 12.04 Wiadomości. 12.05 Wiadomości. 15.10 „Sowieckie melodie" 15.30 Dla dzieci odc. powieści A. Lindgren „My dzieci z Bullerbyn". 16.00 Pieśni kompozytorów hiszpańskich. 16.20 Koncert Orkiestry PR. 17.00 Radio-reklama. 17.15 Utwory skrzypcowe. 17.35 „Na warszawskiej fali". 18.00 Gra Zespół Instrumentalny. 18.25 Felieton M. Jorsta. 18.35 Muzyka i Aktualności. 19.00 Wiadomości. 19.05 Melodie taneczne 19.20 Wiersze J. Supervielle'a. 19.30 Odtworzenie koncertu w wyk. Orkiestry Państwowej Filharmonii Pomorskiej w Bydgoszczy. Około 20.00 Dyskusja literacka (w przerwie koncertu). Około 20.28 D.c. koncertu. Około 21.00 Z kraju i ze świata. 21.27 Wiadomości sportowe. 21.30 Muzyka taneczna. 22.05 „Morfeusz" — słuchowisko K. Salaburskiej. 22.47 Muzyka rozrywkowa. 23.50 – 24.00 Ostatnie Wiadomości.

PROGRAM LOKALNY

18.10 Audycja dla wsi. 17.00 Kielecki Dziennik Radiowy. 17.10 Koncert życzeń. 18.00 Dyskusja przed mikrofonem.

TELEWIZJA KATOWICE

10.00 Przegląd prasy i Aktualności. 10.30 „Gervaise" — film fabularny prod. francuskiej. – od lat 18. 18.15 „Zadymione słońce" — program publicystyczny. 18.45 Kronika Kulturalna. 19.10 Młodzieżowe Studio Poetyckie. 20.00 Dziennik Telewizyjny. 20.30 „Gervaise" – film fab. prod. francuskiej.

Komunikat

Uwaga uczestnicy Harcerskiej Akcji — Grunwald. Zbiórka w Kielcach do 27.VI.1960 r. – godz. 12.00 w gmachu Komendy Chorągwi. Wyjazd z Kielc o godz. 15.10.

Komenda Zgrupowania Zuchowych Obozów Szkoleniowych w Kołobrzegu zawiadamia wszystkich kursantów i instruktorów, że koncentracja Zgrupowania odbędzie się w Kielcach 4.VII.1960 r. o godz. 9 w biurach Komendy Chorągwi — ul. Staszica 1 drugie piętro.

PRZY LEKARSKO - DENTYSTYCZNEJ SPÓŁDZIELNI PRACY w Kielcach, Hipoteczna 3 czynny jest gabinet lekarsko-kosmetyczny codziennie w godzinach 10–19. Lekarz dermatolog przyjmuje: środy i piątki, w godzinach 11 do 13. 1103-k

PRZETARGI

ZAKŁADY NAPRAWCZE TABORU KOLEJOWEGO „RADOM" W RADOMIU, UL. SŁOWACKIEGO 30 ogłaszają PRZETARG NIEOGRANICZONY NA MALOWANIE I ODKURZENIE HAL PRODUKCYJNYCH, ODNOWIENIE ELEWACJI 3 BUDYNKÓW ORAZ CHEMICZNE CZYSZCZENIE OKIEN I ŚWIETLIKÓW.
Ślepy kosztorys znajduje się do wglądu u Głównego Mechanika.
Oferty należy składać w zalakowanych kopertach na wyżej wymieniony adres, w terminie do dnia 30 czerwca 1960 r.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 2 lipca 1960 r., o godz. 10.00
W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.
Bliższe informacje można otrzymać w Dziale Głównego Mechanika wspomnianych Zakładów.
Zakłady zastrzegają sobie prawo wyboru oferenta. 1089-k

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Wydział Przemysłu w Kielcach, ul. Sienkiewicza 25 ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie następujących robót z materiałów wykonawcy:
remont budynku biurowego oraz pomieszczeń w Kielcach przy ul. Sienkiewicza 25.
Oferty należy składać w terminie do dnia 4.VII.60 r. w biurze Wydziału Przemysłu w Kielcach, ul. Sienkiewicza 25 — II p., pokój 28.
Termin otwarcia ofert ustala się na dzień 5.VII.60 r. godz. 10 — w biurze Wydziału Przemysłu.
W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.
Zastrzega się prawo wyboru oferenta.
Kosztorys do wglądu w biurze Wydziału Przemysłu w Kielcach, ul. Sienkiewicza 25, II p. — pokój 28 — codziennie od godz. 8 do 12. 1093-k

KIELECKI ZARZĄD APTEK PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE W KIELCACH OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY NA.
1) wykonanie instalacji ciepłej wody wod-kan, z drenażem zewnętrznym, c. o. i elektrycznej w budynku apteki w Tarłowie, wykonanie budynku gospodarczego, studni, ogrodzenia oraz usunięcie gruzu i plantowanie placu przy aptece w Tarłowie,
2) wykonanie ogrodzenia i drenażu przy aptece w Bliżynie,
3) wykonanie w aptece w Ciepielowie instalacji ciepłej wody i drenażu zewnętrznego,
4) wykonanie w aptece w Jedlni-Letnisko instalacji ciepłej wody oraz drenażu zewnętrznego i studni.
Kosztorysy ślepe są do podjęcia w Dziale Inwestycyjno-Remontowym KZA w Kielcach, Pl. Obr. Stalingradu Nr 2. W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.
Termin wykonania robót do dnia 1.IX.60 r.
Termin składania ofert pod wyżej wskazany adres, upływa z dniem 1.VII.60 r., godz. 12.00.
Kielecki Zarząd Aptek zastrzega sobie prawo wyboru wykonawcy. 1102-k

PAŃSTWOWE TECHNIKUM ROLNICZE W ZWOLENIU OGŁASZA PRZETARG NA ZBIÓR JABŁEK Z SADU W STRYKOWICKOW GÓRNYCH
Przetarg odbędzie się w dniu 29.VI.60 r. o godz. 10, w szkole.
W przetargu mogą brać udział instytucje państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne.
PTR w Zwoleniu zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu.
Oferty składać do kancelarii szkoły. 1101-k

KIELECKIE ZAKŁADY WYROBÓW METALOWYCH W KIELCACH
OGŁASZAJĄ I, II, i III PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ 2 KONI POCIĄGOWYCH
Cena wywoławcza jednego konia – 4.000 złotych.
Przetarg odbędzie się dnia 8.VII.60 r. godz. 11 – na targowicy w Kielcach, ul. Krakowska.
Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić w dniu przetargu u dokonującego przetargu. 1104-k

SZPITAL POWIATOWY W IŁŻY OGŁASZA I, II i III PRZETARG NA SPRZEDAŻ KONIA – WIEK – 13 LAT CENA WYWOŁAWCZA 3.000 ZŁOTYCH
Przetarg odbędzie się w dniu 4.VII.60 r. – na terenie Szpitala w Iłży, ul. Radomska 2, godz. 10. 1105-k

RADOMSKIE ZAKŁADY PIWOWARSKO - SŁODOWNICZE W RADOMIU, UL. DZIERŻYŃSKIEGO 29, TEL. 11-70 OGŁASZAJĄ PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie:
I. W BROWARZE NR 1 W RADOMIU, ul. DZIERŻYŃSKIEGO 29
a) remont łaźni
b) kap. remont myjek bezszczotkowych typ RS-20 sztuk — 2
c) kapitalny remont odkiełkownicy słodu
d) wykonanie izolacji instalacji parowej
e) wymiana instalacji elektrycznej siły i światła w budynku warzelni
f) malowanie olejne tanków i kadzi fermentacyjnych
g) remont i konserwacja dachów i rynien
h) remont suszarni.
2. W BROWARZE Nr 2 W OSTROWCU Św., ul. SIENNIEŃSKA 78
a) kapitalny remont myjki masy filtracyjnej
b) „ „ odkiełkownicy słodu
c) „ „ kotła zaciernego
d) „ „ sprężarki powietrznej o wydajności do 10 m³/godz., ciśnienie 6 atm.
e) remont aparatu chłodniczego ociekowego do piwa
f) kapitalny remont tokarni do metali
g) remont tacy chłodniczej
h) remont suszarni
i) malowanie olejne tanków do piwa
j) remont nawierzchni pod składowanie węgla około 200 m²
k) remont i konserwacja dachów i rynien
l) wykonanie ogrodzenia na opakowania
W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.
Dokumentacje projektowe do wglądu w Dziale Głównego Mechanika R.Z.P.S. w Radomiu, ul. Dzierżyńskiego 29, w godz. od 8 do 11.
Oferty w zalakowanych kopertach należy składać do dnia 28. VI. 60 r.
Komisyjne otwarcie ofert odbędzie się w dniu 1. VII. 1960 r. o godz. 10.
Zastrzega się prawo wyboru oferenta, lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. 1091-k

PRACOWNICY POSZUKIWANI

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO REMONTOWO - BUDOWLANE Nr 1 w KIELCACH, ul. Rewolucji Październikowej Nr 9 — zatrudni od zaraz 10 BLACHARZY - DEKARZY.
Warunki pracy i płacy do omówienia w Przedsiębiorstwie. 1063-k

KATOWICKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO W KATOWICACH, Ul. BARBARY 21 przyjmie do pracy: CIEŚLI, MURARZY - TYNKARZY, KIEROWCÓW Z I i II KAT. PRAWA JAZDY, PŁYTKARZY ORAZ ROBOTNIKÓW NIEWYKWALIFIKOWANYCH.
Praca w akordzie zgodnie z Układem Zbiorowym w Budownictwie.
Pracowników zamiejscowych kwaterujemy bezpłatnie w hotelach robotniczych. 1074-k

DYREKCJA MIEJSKIEGO HANDLU DETALICZNEGO W OSTROWCU, Aleja 1 Maja 5 — zatrudni 4 KIEROWNIKÓW SKLEPÓW posiadających odpowiednie kwalifikacje zawodowe i 3 SPRZEDAWCÓW na umowie – prowizji, do sprzedaży straganowej owoców i warzyw. 1097-k

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPSKA" w WOLCE LIPOWEJ, pow. Opatów zatrudni od dnia 1.VII.1960 r. pracownika z długoletnią praktyką księgowania, na stanowisko GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO.
Warunki płacy do omówienia na miejscu. 1098-k

ZAKŁADY PORCELANY „ĆMIELÓW" W ĆMIELOWIE zatrudnią natychmiast INŻYNIERA MECHANIKA po odbytym wstępnym stażu pracy.
Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Zatrudnienia i Płac na miejscu.
Mieszkania obecnie nie zapewniamy. 1099-k

ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI ZWIĄZKU SPÓŁDZIELNI OSZCZĘDNOŚCIOWO-POŻYCZKOWYCH W KIELCACH — zatrudni od zaraz jednego rewidenta. Warunki pracy i płacy do omówienia w biurze Oddziału przy ul. Górnej 20.
Wymagane wykształcenie wyższe, minimum średnie z 3-letnią praktyką w księgowości. 1106-k

PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO ŁĄCZNOŚCI Nr 6 W LUBLINIE-ABRAMOWICACH zatrudni od 1 lipca 1960 r. KIEROWNIKA EKSPOZYTURY PTSŁ W OSTROWCU SW.
Wymagane kwalifikacje: wyższe wykształcenie techniczne lub ekonomiczne, 5 lat praktyki w zawodzie technicznym lub ekonomicznym, w tym 2 lata w transporcie samochodowym lub średnie wykształcenie zawodowe lub ogólne i 9 lat praktyki w zawodzie technicznym lub ekonomicznym, w tym 5 lat praktyki w transporcie samochodowym.
Wynagrodzenie wg obowiązujących stawek w PTSŁ. Podanie z życiorysem oraz odpisami dokumentów odnośnie wykształcenia i stażu pracy należy nadsyłać do Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego Łączności Nr 6 w Lublinie-Abramowicach. 1103-k

WOJEWÓDZKIE ZJEDNOCZENIE PRZEDSIĘBIORSTW HANDLOWYCH w KIELCACH, ul. Mickiewicza 10, zatrudni natychmiast INSTRUKTORA FINANSOWO-KSIĘGOWEGO.
Warunki płacy i pracy do omówienia w Zjednoczeniu, pokój 16. 1078-k

ŚWIĘTOKRZYSKA FABRYKA NARZĘDZI ROLNICZYCH W KUNOWIE zatrudni od zaraz 10 PRACOWNIKÓW Z WYŻSZYM LUB ŚREDNIM WYKSZTAŁCENIEM TECHNICZNYM.
Wynagrodzenie wg. układu zbiorowego dla Przemysłu Metalowego.
Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Kadr. 1082-k

1-go TECHNIKA MECHANIKA z kilkuletnią praktyką na stanowisko starszego mechanika, 1-go MAJSTRA SAMOCHODOWEGO na stanowisko brygadzisty warsztatu, 5-ciu KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I lub II kategorią, 3-ch ŚLUSARZY oraz 1-go ELEKTRYKA SIECIOWEGO z uprawnieniami – zatrudni BAZA TRANSPORTU KPBM KIELCE–HERBY.
Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. 1083-k

RADOMSKIE ZAKŁADY GASTRONOMICZNE

OGŁASZAJĄ

PRZETARG

na SPRZEDAŻ BUDYNKU MUROWANEGO WOLNO STOJĄCEGO, PARTEROWEGO o kubaturze 315 m³ i powierzchni użytkowej 86 m², który znajduje się przy ul. Wernera (plac targowy).
W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i uspołecznione.
Budynek można oglądać co dziennie.
Ogólna wartość budynku wynosi 158.000 zł (bez wyposażenia).
Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić 10 proc. wadium w kasie przedsiębiorstwa, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.00.
Przetarg odbędzie się w dniu 5.VII. 1960 r. w biurze przedsiębiorstwa, o godz. 12.00. 1100-k

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI

podaje do wiadomości mieszkańców RADOMIA, że w dniu 20 czerwca 1960 r. — w związku z przełączeniem transformatorów, od godz. 11 do 14 wstrzymany będzie dopływ wody do miasta. 1096-k

PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO ROLNE W BUDZISZOWICACH, POW. KAZIMIERZA WIELKA
OGŁASZA PRZETARG
NA DZIERŻAWĘ SADÓW OWOCOWYCH W CZARNOCINIE, TURNAWCU i BUDZISZOWICACH.
Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w biurze PGR Budziszowice.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27 czerwca br., o godz. 12. Przystępujący do przetargu wpłacą wadium w wysokości 20 proc. oferowanej sumy.
PGR Budziszowice zastrzega sobie wybór oferenta lub unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. 1104-k

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI
Komornik Sądu Powiatowego we Włoszczowie – Władysław Panek, mający kancelarię we Włoszczowie, ul. Kilińskiego 15, na podstawie art. 608 k.p.c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 5 lipca 1960 r. o godz. 10 w Seceminie odbędzie się licytacja ruchomości należących do Teofila Michalskiego, składających się z dwóch źrebaków-klaczki i ogierka, trzech świń, jednej krowy, jednej pary wałcy, silnika elektrycznego, pasa nagumowanego i dziślarki do bulek oraz dwóch świń należących do Krystyny Wawrzak, oszacowanych na łączną sumę zł. 26.500.
Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym,
Dnia 15 czerwca 1960 r.
Komornik
Władysław Panek
1106-k

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ

MŁYN drewniany (10x6) z urządzeniem albo sam budynek na stodołę sprzedam tanio. Krzemiński Józef, Ostrowiec, Siennieńska 70. 1084-g

WARSZTAT garbarski – sprzedam, wydzierżawię lub przyjmę wspólnika. Wiadomość: Opoczno tel. 710. 4085-g

SPRZEDAM tanio inkubatory i baterie. Wiadomość: Radom, Moniuszki 13a, Bemowa. 23104-g

SPRZEDAM samochód ciężarowy trzy czwarte i Chewrolet. Stan dobry. Kielce, Pocieszka 5. 4094-g

SPRZEDAM 3 maszyn cholewkarsko-krawieckich „Singer". Wiadomość: Pionki, ul. Armii Czerwonej 6, Bronisław Gładyś. 23103-g

DACHOWCZARKI — karpiówki, podkłady stalowe, ceglarki, formy na pustaki „Alfa" – tanio sprzedam. Mieczysław Gientka, Warszawa, Górskiego 2. 1099-k

AUTO osobowe Skoda 1101 pilnie sprzedam – Kielce, Żeromskiego 45a. Marek Sajan. 4075-g

LOKALE

ZAMIENIĘ mieszkanie – dwa pokoje z kuchnią z wygodami w Skarżysku (Osiedle Milica) na podobne w Kielcach. Telefonowac: 26-19, 28-18. Zjednoczenie Zbożowo-Młynarskie — Józef Czarny. 1105-k

ZAMIENIĘ 2 pokoje-kuchnia, komfort, Częstochowa, śródmieście na podobne w Kielcach. Kielce, telefon 25-06. 4090-g

ZAMIENIĘ dwa pokoje-kuchnia, ogródek, na podobne w bloku lub inne. Wiadomość: Kielce, telefon 47-64. 4087-g

ZAMIENIĘ pokój, kuchnia, wygody, słoneczne, centrum miasta na dwa lub trzy pokoje kuchnia. Warunki zamiany do omówienia. Oferty składać: Biuro Ogłoszeń Kielce, pod numer 4093-g 4093-g

ZGUBY — UNIEWAŻNIENIA

UNIEWAŻNIAM legitymację Nr 283 wydaną przez Szkołę Rzemiosł Budowlanych w Kielcach, na nazwisko Dębski Marian. 4092-g

ZAGUBIONO legitymację Nr 28/60 wydaną przez Technikum Ekonomiczne w Kielcach, na nazwisko Stępniewska Lidia. 4091-g

ZGUBIONO legitymację wydaną przez Technikum Geologiczne w Kielcach, na nazwisko Jerzy Szymkiewicz. 4089-g

UNIEWAŻNIAM legitymację wydaną przez Technikum Budowlane w Kielcach, na nazwisko Sowula Krystyna. 4088-g

ZAGUBIONO świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej wydane przez szkołę w Makowie k.Skarszewa, na nazwisko Kunowski Eugeniusz. 23101-g

ZGUBIONO legitymację kolejową na nazwisko Ryszard Trzos wydaną przez DOKP Lublin. Znalazca proszony jest o zwrot za wynagrodzeniem na adres: Radom, Miodzinowska 7 m. 28. 23102-g

ZGUBIONO prawo jazdy kategorii amatorskiej Nr 0355/58 wydane przez Prez. PRN w Kielcach, na nazwisko Starościak Krzysztof. 4086-g

PAWLIK Irena unieważnia legitymację służbową z przemysłka, wydaną przez ZPO w Ostrowcu 1065-g

ZGUBIONO legitymację ubezpieczeniową seria „D" Nr. 311535 na nazwisko Fryderyk Galos. B.O.

RÓŻNE

KUPIĘ „Skodę 1100" w dobrym stanie. Tel. 33-50. Kielce, Ciepła 1. 4080-g

PRZEPRASZAM ob. Anielę Milcrasz, zam. Zagnańsk – za obrażenie Jej Adamiec Jacenty, zam. Zagnańsk. 4090-g

300 MATRYMONIALNYCH ofert otrzymasz przesyłając 10 złotych znaczkami „SYRENKA", Warszawa, Elektoralna 11. 993-k

SŁOWO LUDU – organ Komitetu Wojewódzkiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej w Kielcach. Wydawca: Wydawnictwo Prasowe „Słowo Ludu". RSW „Prasa". Kielce, ul. Żeromskiego 5. Redaguje Kolegium w składzie: Tadeusz Bartosz, Ireneusz Jelonek (red. nacz.), Jarosław Kołodziej (sekr. red.), Andrzej Malachowski, Ryszard Smożewski (red. „Magazynu Niedzielnego") i Lech Winiarski (z-ca red. nacz.). Adres Redakcji: Kielce, ul. Żeromskiego 5. Telefony redakcji: redaktor naczelny 24-80, sekretarz redakcji 25-47, dział „Magazynu Niedzielnego" 41-25, dział miejski 43-45 Redaktor techniczny i redakcja nocna 24-53. Oddział w Radomiu, ul. Witolda 8 – tel. 27-36 Oddział w Ostrowcu, ul. Czynsz 10 – tel. 320 odzział w Skarżysku – Osiedle Milica, blok 20, pokój Nr 80, tel. 23-84. Administracja i dział finansowy: Kielce, Żeromskiego 5, tel. 24-82. Uwaga – rękopisów niezamówionych redakcja nie zwraca. Biuro reklam i ogłoszeń: Kielce, Żeromskiego 5, tel. 49-86. Ceny ogłoszeń: ogłoszenia drobne osobiste 3 zł, handlowe 5 zł za słowo. Zamówienia i przedpłaty na prenumeratę przyjmowane są w terminie do dnia 15 miesiąca poprzedzającego okres prenumeraty – przez: urzędy pocztowe, listonoszy oraz oddziały i delegatury „Ruch". Można również zamówić prenumeratę, dokonując wpłaty na konto PKO Nr 14-6-12774. Przedsiębiorstwo Upowszechniania Prasy i Książki „Ruch" w Kielcach, ul. M. Buczka 11. Cena prenumeraty: miesięcznej zł 10, kwartalnej zł 30, półrocznej zł 60, rocznej zł 120. Cena prenumeraty za granicą jest o 40% wyższa od ceny podanej wyżej. Przedpłaty na tę prenumeratę przyjmuje na okresy kwartalne, półroczne i roczne – Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch" w Warszawie, ul. Wilcza 46, za pośrednictwem PKO konto Nr 1-6-100020. Egzemplarze zdezaktualizowane można nabywać w sklepie przy ul. Wiejskiej 16 w Warszawie. Zamówienia spoza Warszawy należy kierować do Centrali Kolportażu Prasy i Wydawnictw „Ruch" w Warszawie, ul. Srebrna 16. Druk: Drukarnia RSW „Prasa". Kielce, ul. Sienna 8, tel. 27-13.

G-1